



3 Aruba



Onrust op luchthaven

8 Nederland



Geen steun voor Wilders' motie van wantrouwen

11 Financieel



Prijzbewuste consument drukt winst Ahold

14 Sport



Vermeer zelf het meest verrast door debuut

Bewoners naar gerecht om windmolenpark Urirama

ORANJESTAD — Bewonersgroep Affected Residents Urirama (ARU) stapt naar de rechter om 'verschillen-de juridische procedures' te starten tegen de komst van windmolenpark Urirama. De groep is zeer teleurgesteld door de reacties van de regering en parlementariërs op het advies van de Nederlandse commissie MER en onderzoek van de Amerikaanse experts Michael Nissenbaum en Robert Rand.

door onze verslaggever
Alex Lacé

Dit heeft de belangengroep vanochtend in een persverklaring laten weten. Om wat voor juridische procedures het precies gaat, wil ARU nog niet vrijgeven, zo laat een woordvoerder vanochtend aan *Amigoe* weten. "De juridische details moeten nog uitgewerkt worden met onze advocaat." Gedacht kan worden aan een zaak om de huidige werkzaamheden op Urirama, die volgens ARU meer zijn dan alleen proefboringen, te laten stoppen. De werkzaamheden zouden zonder vergunning worden uitgevoerd. De bewonersgroep vindt het 'triest' dat de regering blijkbare niet genoeg

belang ziet in een adequaat onderzoek naar de mogelijke gezondheidseffecten van het geplande windmolenpark voor de 3000 bewoners die in een straal van twee kilometer wonen. Hierbij citeert ARU uit het advies van de commissie MER: "Gegeven de korte adviesperiode en de budgettaire beperkingen kon een advies op maat met specificatie naar de lokale situatie en concrete inrichting niet plaatsvinden." Deze manier van werken getuigt van weinig 'oprechtheid' en geeft de indruk dat de gezondheidsbelangen van de buurtbewoners niet serieus worden genomen, aldus de bewonersgroep.

Verder vindt ARU het zeer

kwalijk dat er blijkbaar 'selectief' word gelezen'. "We zien dat parlementariërs, op basis van een onduidelijk advies van de MER-commissie, concluderen dat windmolens geen gezondheidseffecten opleveren." In het advies staat echter alleen dat 'directe gezondheidseffecten door laag-frequent- en of infrageluid en of trillingen niet te verwachten zijn'. In hetzelfde rapport staat ook dat het voldoen aan normen niet betekent dat er geen (ernstige) hinder en (ernstige) slaapverstoring kan optreden. Dat de MER-commissie adviseert om 'achteraf' te bekijken of hinder en eventueel verbonden gezondheidseffecten weggenomen kunnen worden, vindt ARU onbegrijpelijk. "Hoe kun je een project laten doorgaan waarvan je vooraf weet dat er gevolgen zijn voor de volksgezondheid onder het voorwendsel dat je negatieve effecten achteraf aanpakt?" Wanneer de mense-

lijke gezondheid wordt aangetast, is dat moeilijk terug te draaien, stelt ARU.

Belangenafweging

De commissie MER schrijft in het advies aan de Staten dat 'voor Aruba de commissie geen geluidnormen voor windturbines bekend zijn'. Dat komt omdat die er niet zijn. ARU vraagt zich af hoe bedrijven dan een sanctie opgelegd kunnen krijgen wanneer ze niet voldoen aan internationale of Nederlandse normen. Ten slotte begrijpt de bewonersgroep niet waarom er geen openheid van zaken wordt gegeven als het gaat om de effecten die het windmolenpark heeft op de stroomrekening. Het MER-rapport spreekt van een 'belangenafweging'. Maar deze afweging kan niet gemaakt worden, aldus de bewonersgroep, wanneer niet bekend is wat de 'zogenamde' voordelen zijn van windmolens tegenover de gezondheidsrisico's voor ruim 3000 buurtbewoners.

BOO-energiecentrale blijft achter Aqualetra kampt met stroomtekort

WILLEMSTAD — Nutsbedrijf Aqualetra kampt sinds gistermiddag met een tekort aan elektriciteit. Een machine op de Dokweg moest vanwege urgente onderhoudswerkzaamheden van het netwerk gehaald worden. Vandaag dacht Aqualetra aan de ochtendpiek te kunnen voldoen. De overheids-nv verwacht dat in de middaguren enkele wijken zonder stroom zullen komen te zitten.

De reservecapaciteit van het nutsbedrijf is al geruime tijd nihil. Daar komt bovenop dat de windmolens weinig stroom opwekken vanwege de windstilte. Ook de BOO-energiecentrale le-

vert minder dan contractueel is vastgelegd, te weten 5 MW in plaats van 22 MW.

Het is niet bekend wanneer de machine die in revisie is weer op het netwerk wordt

aangesloten. Aqualetra hoopt vandaag de werkzaamheden af te ronden.

De wijken die gisteren werden getroffen zijn: Buena Vista, Seru Fortuna, Mui-zenberg, Suffisant, St. Jakob, Dein, Kanga, Cas Cora, Semikok, een deel van Sta. Rosa en Seru Lora, Tio Daou Ballpark tot en met Abrahams.

Vervolg op pagina 6
Tot actie bereid

Schadevergoeding nazislachtoffers

BERLIJN — Duitsland gaat tienduizenden Joodse slachtoffers van de nazi's een schadevergoeding betalen. De Duitse minister van Financiën Wolfgang Schäuble heeft daarvoor vandaag een overeenkomst ondertekend.

Het gaat om ongeveer 80.000 overlevenden van de Holocaust in Oost-Europa, die tot op heden geen vergoeding hadden gekregen. Ze krijgen een eenmalige betaling van ruim 2500 euro, aldus Duitse media.

Wie ten minste enkele maanden in een concentratiekamp of getto heeft gezeten, krijgt een levenslange maandelijkse toelage van 300 euro.

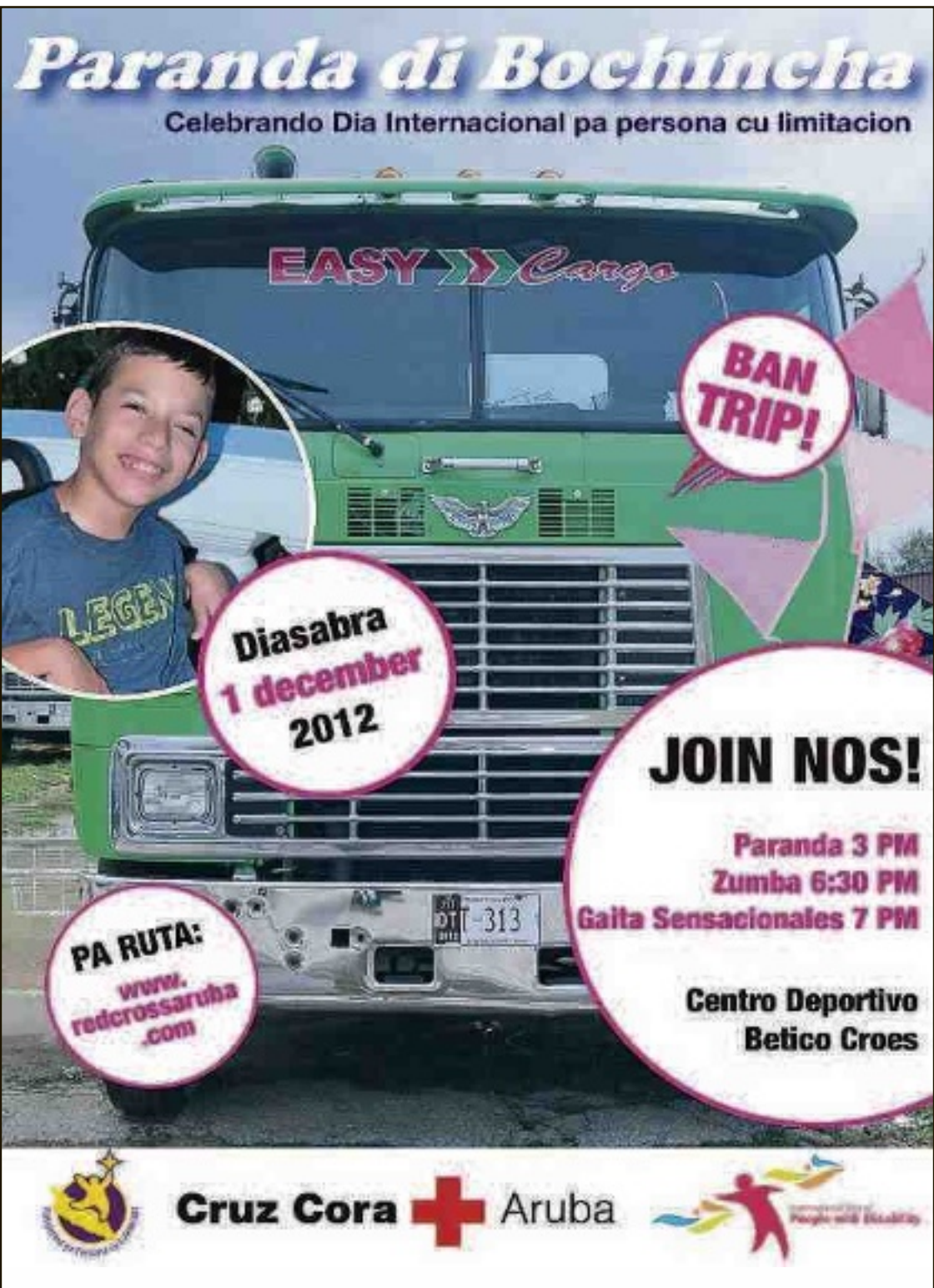
Dat geldt ook voor mensen die minstens een half jaar ondergedoken waren of moesten leven met een valse identiteit. Duitsland gaat ook wereldwijd 100.000 inmiddels hulpbehoevende slachtoffers financieel bijstaan voor thuiszorg.

Colombia onderzoekt Curaçaos fonds in 'Interbolsa-schandaal'

BOGOTA/WILLEMSTAD — Colombia onderzoekt of Interbolsa, de grootste effectenhandelaar in het land, belasting heeft ontdoken via het Curaçaose kapitaalfonds Premium Capital. Dat meldde de Colombiaanse minister van Financiën, Mauricio Cardenas, gisteren, aldus persbureau Reuters.

'Broker' Interbolsa, met 50.000 cliënten goed voor eenderde van de dagelijkse operaties op de Colombiaanse beurs, viel deze maand om en wordt momenteel door de Colombiaanse autoriteiten geliquideerd, omdat het bedrijf niet in staat was om een

Rode Kruis organiseert eerste Truckersrit



ORANJESTAD — Op deze poster prijkt niet voor niets een vrachtwagen van Easy Cargo. Dit bedrijf meldde zich als eerste met een voertuig aan bij initiatiefnemer het Rode Kruis om deel te nemen aan de 'Paranda di Bochinchá' (truckersrit) op zaterdag 1 december. Inmiddels is dat aantal toegenomen tot ruim vijftig voertuigen, zo maakte het Rode Kruis vanmorgen bekend tijdens een persconferentie. In de cabines van deze vrachtwagens zitten naast de vrachtwagenchauffeurs personen met een beperking en zij rijden mee met de route van St. Cruz naar San Nicolaas en weer terug. De truckersrit is namelijk bedoeld om aandacht voor deze groep te vragen. Op 3 december is het Internationale dag van mensen met een beperking (Verenigde Naties), maar het Rode Kruis Aruba en het Plataforma pa Persona cu Limitacion hebben als datum voor de rit zaterdag 1 december gekozen om zoveel mogelijk publiciteit te generen. Bedrijven die zich nog niet hebben aangemeld, maar toch willen meedelen, kunnen voor meer informatie terecht op de website redcrossaruba.com.

Raket treft zuiden Tel Aviv

JERUZALEM — Vanuit de Gazastrook is vandaag een raket afgevuurd op Tel Aviv. Het projectiel kwam zo'n vijftien kilometer ten zuiden van de stad neer in de plaats

Rishon Letzion, zei het Israëli- sche leger.

"De raket kwam in het open veld terecht. Er waren geen gewonden of schade", aldus

een legerwoordvoerder. Rishon Letzion, de op drie na grootste stad van Israël met 228.000 inwoners, ligt ongeveer 50 kilometer ten noorden van de Gazastrook.

Sterren vallen op zaterdag

AMSTERDAM — Wie zaterdag in Nederland vroeg opstaat kan de sterren uit de hemel zien vallen. Net voor zonsopkomst regent het vallende sterren. Per uur zijn er in Nederland ongeveer 10 tot 15 meteorieten te zien, als de bewolking het toelaat.

Elke maand november vliegt de aarde door de stofstaart van een komeet. De stofdeeltjes verbranden in de dampkring. Voor ons ziet dat eruit als vallende sterren.

De sterrenregen heet de Leonidenzwerm, omdat de meteorieten uit het sterrenbeeld Leeuw lijken te komen. "Je ziet de vallende sterren als

je zaterdag hoog boven je naar het oosten kijkt. De Leoniden zijn heel mooi, snel en helder", zegt sterrenkundige Jaap Vreeling van de Nederlandse Onderzoeksschool voor Astronomie.

De Leonidenzwerm komt van de komeet Tempel-Tuttle. Die draait in 33 jaar om de zon. "In 1999 was de komeet dicht bij ons. Door de hitte van de zon verloor Tempel-Tuttle veel stof. In de jaren erna waren er dus veel Leoniden", vertelt Vreeling. In 1966 was de sterrenregen helemaal bijzonder. Toen waren er duizenden vallende sterren per minuut. Volgens Vreeling 'leek het of de hemel naar beneden kwam'.

'Hoogtepunt' van De Rotterdam



Foto: Wikipedia

Zo zal De Rotterdam eruitzien.

ROTTERDAM — Zo'n 400 bouwers hebben vandaag even stilgestaan bij het bereiken van het hoogste punt (150 meter) van De Rotterdam op de Kop van Zuid in de Maasstad. Het grootste gebouw in aanbouw in Europa is ontworpen door architect Rem Koolhaas.

Het project verticale stad, zoals Koolhaas het noemt, verwijst onder meer naar de verschillende functies en diensten die onder één dak worden gebracht. Hierdoor kunnen bewoners in prin-

cipe 24 uur per dag in het gebouw verblijven. Ook is het een verwijzing naar het ontwerp zelf, dat bestaat uit drie torens die tegen elkaar aanschuiven. Het bovenste deel is iedere keer iets ver-

schoven ten opzichte van het onderste. In De Rotterdam, 160.000 vierkante meter groot, komen kantoren, woningen, winkels, horecagelegenheden, een hotel, garage en mogelijkheden om te sporten. Het gebouw weegt 230.000 ton, dat komt overeen met 230.000 auto's ofwel een filelengte van 1200 kilometer, van Amsterdam naar Milaan.

the plaza Morgen middag Happy Hour
van 17:00 t/m 19:00
@ the Plaza

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

ARUBA HAPPY RENTALS

Huizen en Appartementen gevraagd:

Voor cliënten binnen ons bestand zoeken wij kwalitatief goede woonruimte bij voorkeur met zwembad voor verhuur. Neem contact met ons op voor een kennismaking.

Website: www.arubahappyrentals.com E-mail: info@arubahappyrentals.com
Bel voor meer info: T 586-2662 / 741-9412 of bezoek ons kantoor op Boegoeroei # 13 D

Animal Rights Aruba

"Tuma responsabilidad, cuida y sterilisa"

E-mail: ara@setamet.aw
Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via Paypal zie website

CLOWN Doctors

Cel.: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Steek uw kop niet in het zand,
maar kom naar de **Aruba Ostrich Farm!**

De Aruba Ostrich Farm is gegarandeerd plezier voor jong en oud. De toer is een unieke ervaring en u kunt de struikvogels zelfs voeren! Daarnaast kunt u genieten van een heerlijke, betaalbare lunch in onze **Savanna Lodge**. Wij hebben een paarkeersamenwerking met een ander wettelijk. Ook voor feesten en (kinder)partijtjes kunt u bij ons terecht.

Voor meer informatie bel 585-9630 of kijk op www.arubaostrichfarm.com

Matividiri 57
Paradera, Aruba

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS
FARAWE
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens: 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

LOTTO PA DEPORTE

- Resultado Diarazon 14 November 2012

08 15 16 27 28

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: Tin 1 ganador Match 4+
3er Premio: Tin 14 ganador Match 4
4do Premio: Tin 514 ganador Afl. 12,00

Joker 14

Proximo sorteo
17 November 2012
Afl. 4,00 pa ticket
Afl. 725.000,00

1 Premio: 5 Bon 3 Premio: 4 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker 4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis: **E**

Stichting Protestants Christelijk Onderwijs Aruba
Sabana Blanco 68-A, Wayaca, Aruba
tel: 582 0288 - fax: 583 9330 - e-mail: administratie@setarnet.aw

Inschrijving voor de Graf van Zinzendorf Kleuterschool
voor het schooljaar 2013-2014
Bernhardstraat 263, San Nicolas

donderdag 22 november 2012
van 7:30 tot 12:30 uur

Gelieve mee te brengen: (van het kind)

1. AZV-kaart;
2. recent bewijs inschrijving bevolking (niet ouder dan 2 maanden);
3. kopie paspoort
4. inschrijfgeld

Indien van toepassing: geldige vergunning van het kind
: kopie trouwboekje/voordijverklaring

Zonder bovengenoemde documenten kunnen wij uw kind **niet** inschrijven.

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till Nov 21

AT RENAISSANCE

THE TWILIGHT SAGA: BREAKING DAWN PART 2
daily: 5:45 8:30
matinee: 12:15 3:00
late show: 11:15
NEW PG-13

THE MASTER
daily: 5:15 8:15
matinee: 11:15
late show: 11:15
NEW R

SKYFALL SP
daily: 4:30 7:45
matinee: 1:00
late show: 11:00
PG-13

WRECK IT RALPH 3D SP
daily: 5:30
matinee: 12:45 3:15
late show: 11:15
PG

FLIGHT SP
daily: 5:00 8:00
matinee: 11:00
late show: 11:00
PG R

HERE COMES THE BOOM
daily: 6:45 9:00
matinee: 11:30
late show: 11:30
PG

TAKEN 2 SP
daily: 7:45
matinee: 12:15
late show: 11:15
PG-13

WRECK IT RALPH 2D SP
daily: 12:15 2:30
matinee: 4:30
late show: 11:00
PG

SINT & DIEGO
daily: 12:00 2:15
matinee: 4:30
late show: 11:00
G

SILENT HILL: REVELATION 3D
daily: 10:00
matinee: 12:00
late show: 11:00
R

SECRET OF THE WINGS 2D
daily: 12:30 2:45
matinee: 4:30
late show: 11:00
G

AT PASEO HERENCIA

THE TWILIGHT SAGA: BREAKING DAWN PART 2
daily: 6:00 8:45
matinee: 2:45
late show: 11:30
NEW PG-13

THE MASTER
daily: 5:30 8:30
matinee: 2:30
late show: 11:30
NEW R

SKYFALL SP
daily: 5:15 8:15
matinee: 2:15
late show: 11:15
PG-13

WRECK IT RALPH 3D SP
daily: 5:00
matinee: 2:15
late show: 11:15
PG

FLIGHT SP
daily: 5:15 8:15
matinee: 2:15
late show: 11:15
PG R

HERE COMES THE BOOM
daily: 5:15
matinee: 11:30
late show: 11:30
PG

TAKEN 2 SP
daily: 9:45
matinee: 11:45
late show: 11:45
PG-13

WRECK IT RALPH 2D SP
daily: 2:45
matinee: 4:30
late show: 11:00
PG

ALLEN MAAR NETTE MESEN
daily: 10:00
matinee: 12:00
late show: 12:00
R

ARGO SP
daily: 7:15
matinee: 12:00
late show: 11:00
PG R

CRYSTAL THEATER

BREAKING DAWN P1 Thu: 8:30
BREAKING DAWN P2 Thu: 11:30

Matinee: sat - wed | Late show: fri & sat
NL = Nederlands ondertitling PG = suitable for Parents

DEPARTAMENTO DI SALUD PUBLICO
DIENST GELE KOORTS MUSKIET BESTRIJDING
TA INFORMA:

CAMPAÑA CONTRA SANGURA DI DENGUE

DIAHUEBS 15 DI NOVEMBER 2012 LO FUMIGA DEN E SIGUIENTE AREANAN:

AREA: 1 (ORANJESTAD)
Vondelaan, L.G. Smith Blvd un parti, Adriaan Lacle Blvd, Wilhelminastraat, Caya Betico Croes, Klip un parti y vecindario.

AREA: 2 (SAN NICOLAAS)
Dr. Schaepmanstraat, Bernhardstraat ambos banda, Essoville, Pastoor Hendrikstr, Misa Sta. Theresita, Weg Sero Preto oost te na Weg Rooi Hundo zuid y vecindario.

AREA: 3-C. (PARADERA / NOORD / TIERA DEL SOL) * LO BAY CU DOS AUTOC
Auto # 1: Tanki Leendert, Ponton, Tanki Flip, Retonde di Tanki Leendert y Retonde di Tanki Flip

Auto # 2: Tanki Leendert un parti, Catiri, Soledad, Moko, Saliña, Kudawecha, Matadera, Montaña, Sabana Liber, Boegoeroei, Noord

TA PIDI PUBLICO COOPERACION:
Habri porta y bentana di cas entre 5or y 7or di atardi pa asina e pesticida por penetra tur caminda durante di fumigacion.

PRECAUCION:
* Tapa cuminda
* Tapa haula di parha y otro bestia na cas
* Tapa aquarium y vijver
* Haci baki di awa y cuminda di bestia di cas bashi y/of tapa nan

IMPORTANTE
Controla cas y su vecindario riba posibel criadero pa evita cu e sangura por sigui broei

LO ANUNCIA DIARIAMENTE CUAL AREA LO WORDO FUMIGA

KOOYMAN

DEAL OF THE WEEKEND!

INSTANT WATER HEATER

Verkrijgbaar in:
3.3KW/127 Volt & 3.5KW/230 Volt
• Geen waterreservoir nodig

KOM DIT WEEKEND LANGS VOOR ONZE GRATIS DEMO'S!
ZATERDAG 17 NOVEMBER
• Interieur design advies
10 AM – 2 PM non stop

MEGA BUY!

169,99
of 6800 Fun Miles

Geldig op vrijdag 16 november t/m zondag 18 november 2012, of zolang voorraad strekt.

Kooyman MegaStore Aruba Av. E. J. (Watty) Vos 20
maandag-zaterdag: 8am-6pm • zondag: 9am-1pm •
www.kooymanbv.com

MICROSOFT'S NEW WAVE OF INNOVATION
Organized by NetPro Group

FREE SEMINAR - DECEMBER 6, 2012

More info
COMING SOON!

Bedankt voor het opletten!

Wij hebben nieuwe email-adressen:

Directie: arubadirectie@amigoe.com

Redactie: arubaredactie@amigoe.com

Administratie: adminaruba@amigoe.com

Advertentie: avisoaruba@amigoe.com

Abonnement: abbonnementaruba@amigoe.com

Verkoop: salesaruba@amigoe.com

Als u geen antwoord op uw mailverzoek krijgt, bel dan
582-4333 of fax 582-2368

Kantooruren: maandag t/m vrijdag 8:00 am – 4:30 pm

Adres: Bilderdijkstraat 16, kantoor 2 & 3
(schuin tegenover Colegio Arubano),
Oranjestad, Aruba

Bankrekeningnummers: CMB # 20651903
Banco di Caribe # 81027801

AMIGOE
Da knaelt!

NEW

MOZZARELLA

CHICKEN SUPREME

You Know When It's Real.

Facebook.com/WendysAruba

Gisteren al laatste dag

Bijna 400 man Valero definitief op straat

ORANJESTAD —Valero besloot dat voor de meeste werknemers gisteren al de laatste dag was. De geplande einddatum voor de reorganisatie waardoor ruim 500 werknemers gedwongen moeten vertrekken, stond eigenlijk voor vandaag. Het afscheid verliep redelijk rustig, aldus vakbond Iowua. Politici van onder meer MEP en RED kwamen een hart onder de riem steken.

door onze verslaggever
Sharina Henriquez

Voor 94 werknemers is de strijd nog niet over. Zij bereiken geen akkoord met Valero over een vertrekking en het Amerikaanse olieconcern heeft bij de rechter om hun ontslag verzocht. Gisteren was bij het advocatenkantoor Faarup & Figaroa een vergadering belegd met deze werknemers, zo vertelt advocaat Sven Faarup vanmorgen. Ze werden geïnformeerd over de status van de rechtszaken en

konden vragen stellen. Deze groep krijgt overigens nog steeds doorbetaald. Van Valero mogen ze sinds gisteren ook thuisblijven, aldus Faarup, hoewel is afgesproken dat als het bedrijf ze nodig heeft - het gaat om enkele werknemers - zij nog komen helpen. De verwachting is dat op 29 november de ontslagzaak begint, maar de rechtbank heeft deze datum nog niet definitief doorgegeven, zegt de advocaat. Vakbondsleider Johannes Anthony laat weten dat de situatie wel 'triest' was, voor-

al voor degenen die al jaren met elkaar samenwerken. "Maar over het algemeen was het vooral rustig." De directeur van het arbeidsbureau van de overheid, DPL, was volgens hem ook gisteren aanwezig om nog naar openstaande vacatures te kijken bij het bedrijf. Van de bijna 600 werknemers, blijven er dus nog zo'n 100 in dienst. Ongeveer 50 blijven werken in San Nicolas voor de olie-overslag en de rest is werkzaam op de luchthaven (tanken vliegtuigen) of bijvoorbeeld als chauffeur op de tankwagens om de tankstations te bevoorraden.

PDVSA
Anthony is ervan op de hoogte dat er gisteren een delegatie van het Venezolaanse staatsolieconcern PDVSA voor een inspectie van de raf-

finaderij is langs gekomen. Dit concern is meerdere keren in beeld geweest voor een eventuele partnerschap met Valero. De status van deze hernieuwde interesse, daarover kan de vakbondsleider nog niets melden. "Ik ga straks bellen met de directeur om hierover samen te zitten." Mocht de raffinaderij weer open gaan op de korte termijn, dan krijgen de vertrokken werknemers die tekenen voor het ontslagpakket dat de vakbond met Valero overeen kwam, een voorkeursbehandeling mocht er weer personeel nodig zijn. "Ze moeten dan ook hetzelfde weer gaan verdienen." Eenzelfde soort regeling heeft ook de andere groep werknemers die tot een akkoord met Valero kwam over hun vertrek. Voor de

'vakbondsmensen' geldt wel, legt Anthony uit, dat deze terugkeerregeling nog tot november 2014 geldt, net zolang dus als de duur van de huidige cao. "Daarna hebben we geen zeggenschap meer." Of de vakbondsleider - met onder andere de nieuwe interesse van PDVSA - gelooft dat de raffinaderij weer snel open gaat, daarop zegt hij: "Gezien het proces met Petrochina, wat Valero en de regering hebben gedaan, ben ik voorzichtiger geworden, maar ik blijf positief."

Acht maanden stil
Het Amerikaanse olieconcern maakt op 3 september van dit jaar bekend dat het geen olie meer gaat raffineren, maar in overslag en opslag verder gaat. Door deze reorganisatie moet ruim 500 van de bijna 600 man ver-

trekken. Pogingen eerder dit jaar nog om een zaken- dan wel overnamepartner te vinden om zo de olieproductie weer op te starten, mislukten. Nadat in maart de productie werd gestaakt, leek een overname door Petrochina dichtbij. De regering tekende in april een intentieverklaring met het Chinese staatsolieconcern, maar daarvan is de inhoud nooit bekend geworden. Een paar maanden later zou volgens de regering een akkoord dichtbij zijn, maar zover kwam het niet. Valero heeft nooit commentaar gegeven over een eventuele overname of partnerschap met Petrochina, net zo min als over onderhandelingen met andere bedrijven. De raffinaderij in San Nicolas ligt nu zo'n acht maanden stil.

IN HET KORT

Diefstal airco
Dieven hebben een airco gestolen bij het Hulpbestuurskantoor in Noord. Ze gingen er met één split unit vandoor. Er waren meerdere airco's aan het gebouw bevestigd, maar slechts één werd meegenomen. Het gaat om de airco die het publieksgedeelte moet koelen. De daders konden ongestoord hun gang gaan, want er was geen beveiligingscamera bij het Hulpbestuurskantoor aanwezig. Wel bij de naastgelegen bank.

Verkeerscontrole
De politie hield woensdag vanaf elf uur 's morgens een verkeerscontrole op de Sasa-kiweg. Ze richtten zich op automobilisten die zich niet aan de maximumsnelheid van 80 km per uur hielden. Twee agenten voerden de meting uit en bij constatering van een overtreding gaven ze dit door aan andere agenten. Deze hielden de bestuurders vervolgens staande. De controle maakte duidelijk dat de meeste bestuurders tussen de 90 en 127 km per uur reden. De politie gaf in vijftig gevallen een boete.

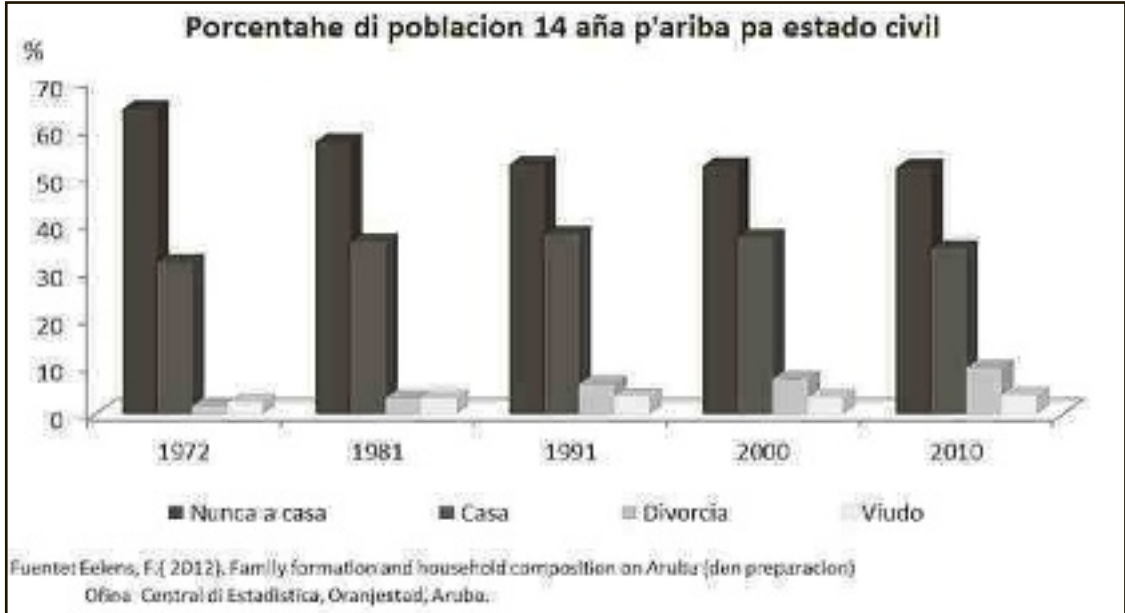
Elektrische Harley
Een Harley Davidson-rijder die woensdagochtend over de kruising van Jaburibari en Paradera reed, trok enkele elektriciteitskabels mee. De motorrijder verloor de macht over het stuur en viel. Medewerkers van Elmar kwamen in actie om de elektra zo snel mogelijk te herstellen, terwijl ambulancepersoneel zich om de motorrijder bekommerde. Waarom de elektrakabels los op de grond lagen, is niet bekend.

Aantal gescheiden personen relatief kleine groep

ORANJESTAD — Het aantal gescheiden mensen is in de afgelopen veertig jaar weliswaar toegenomen, maar vormt nog steeds een kleine groep vergeleken met het aantal getrouwde personen dan wel personen die nog nooit in het huwelijksbootje zijn gestapt.

Dat blijkt uit een analyse van de cijfers over de burgerlijke staat van Arubaanse bewoners die het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) nu heeft gepubliceerd. Deze cijfers zijn onder andere afkomstig uit het grote bevolkingsonderzoek van twee jaar geleden (Censo 2010). Op Aruba wordt vaak melding gemaakt, stelt CBS, dat er veel echtscheidingen zijn.

Maar uit de cijfers blijkt juist dat deze groep nog altijd een stuk kleiner is dan de groepen niet-gehuwden en gehuwden (zie de grafiek bij dit artikel). Het is wel zo dat er sinds 2001 een flinke stijging merkbaar is. CBS vermoedt dat de oorzaak ligt in de introductie van een nieuwe wet waardoor het scheiden gemakkelijker werd. Na 2001 was dan ook een scherpe toename te zien van stellen die weliswaar al



De meest linkse staaf geeft burgers vanaf 14 jaar en ouder aan die nooit zijn getrouwd. De staaferna toont het aantal getrouwden, gevolgd door het aantal gescheiden personen en de laatste staaf betreft het aantal weduwen.

gescheiden van tafel en bed leefden, maar dit nog niet formeel hadden gemaakt. In ieder geval is percentageel de grootste groep van de Arubaanse bevolking niet getrouwd. Dat was al in 1972 zo (eerste meetpunt van CBS) toen 64 procent ongehuwd was en dat is nog steeds zo in 2010, hoewel minder namelijk 51,7 procent. Het aantal getrouwden steeg wel in deze periode van 31,9 procent

naar 34,7 procent. Het aantal scheidingen was in 1972 1,6 procent en steeg in 2010 naar 9,6 procent. CBS heeft voor deze laatste groep in de analyse ook de karakteristieken vastgesteld. Dus leeftijd van de gescheiden personen, geslacht, religie, geboorteland, nationaliteit, opleiding, trouwleeftijd, gezinssamenstelling, opvang van de kinderen, werk en inkomen. De conclusie is dat bij deze

groep dezelfde trends zichtbaar zijn als die bij de totale bevolking. Zo zijn de meeste gescheiden mensen geboren op Aruba, van Nederlandse nationaliteit, katholiek en getrouwd tussen hun 20e en 29e jaar. In deze laatste genoemde leeftijdscategorie zijn ook de meeste personen getrouwd die nog steeds bij elkaar zijn. Meer details uit de analyse staan op www.cbs.aw.

Aruba populair met Thanksgiving

ORANJESTAD — Aruba staat dit jaar tijdens de Thanksgiving vakantie op de vierde plek in de top van internationale reisbestemmingen van online reisbureau CheapOair.com, die vooral de Noord-Amerikaanse markt bedient. Hiermee klimt ons eiland vier plekken van een achtste plaats vorig jaar. Reden voor de stijging is onder meer de verlaging van de gemiddelde ticketprijzen vanuit de Verenigde Staten. Een ticket naar Aruba kost dit jaar gemiddeld 610 dollar, ter-

wijl dat vorig jaar nog 985 dollar was. Een verlaging van maar liefst 38 procent. Ondanks een verhoging van 24 procent in de gemiddelde ticketprijs blijft Cancun (ticketprijs 725 dollar) net als vorig jaar de meest populaire buitenlandse bestemming voor Amerikaanse reizigers. New York (424 dollar) blijft de populairste binnenlandse bestemming. Aruba moet op het lijstje van buitenlandse bestemming alleen dus Cancun, Londen (884 dollar) en Lima (311 dollar) voor zich dulden.

Hoogste punt St. Anna



De vlaggen van Aruba en van het bouwbedrijf wapperen, want het hoogste punt van de renovatie van de St. Anna-school in Noord is bereikt.

ORANJESTAD — Het hoogste punt van de heropbouw van de school St. Anna in Noord is bereikt. Vrijdag werd dit spanenier gevierd met een hapje en een drankje. Als alles goed gaat, kunnen de leerlingen in februari weer naar hun eigen school.

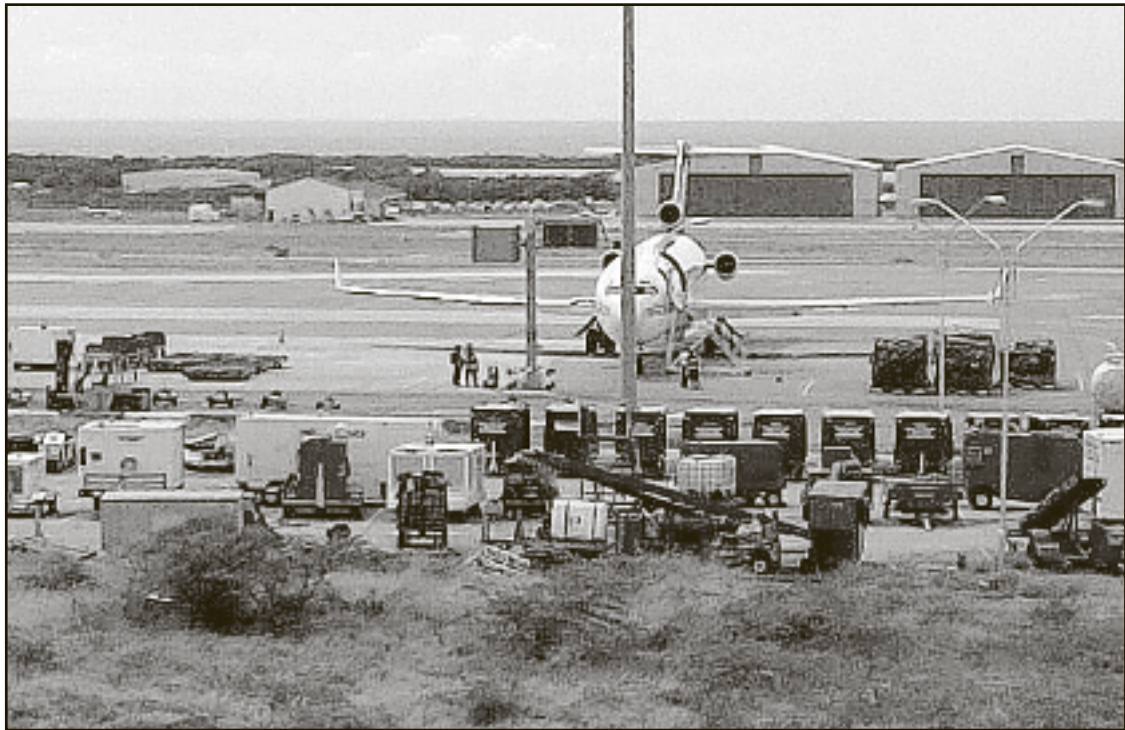
Het bereiken van het hoogste punt was voor de bouwers, enkele parlementariërs die zich bij de school betrokken voelen en andere belangstellenden reden om naar Noord te komen. Daar zagen ze de vlag van Aruba en de vlag van het bouwbedrijf op het

hoogste punt wapperen. Eind augustus had Leo Feliciano, als hoofdopzichter van Dienst Openbare Werken (DOW) betrokken bij de renovatie van St. Anna, in deze krant al laten weten dat de school volgend jaar februari weer in gebruik kan worden genomen, mits de werkzaamheden in het huidige tempo blijven doorgaan en Noord niet opnieuw door slecht weer wordt getroffen. St. Anna-school werd vorig jaar augustus door een windschering getroffen en raakte zwaar beschadigd. De leerlingen verhuisden kort daarna naar het voormalig pand van VAD-printers in

de Götenburgstraat, waar ze sinds vorig jaar 5 september les krijgen. De verbouwing van hun school kost ongeveer 5,2 miljoen florin. Voor dat bedrag wordt de school niet alleen gerenoveerd, maar ook uitgebreid. St. Anna krijgt er drie nieuwe leslokalen bij en een badkamer in de gymzaal. Ook leerlingen van de nabijgelegen kleuterschool Cayena en basisschool St. Aloysius moesten hun schoolgebouwen vorig jaar augustus verlaten. Zij hoefden echter niet naar een ander gebouw toe, het opknappen van deze scholen ging een stuk sneller dan van St. Anna.

Onrust op luchthaven

ORANJESTAD — Een vrachtvliegtuig van luchtmaatschappij Amerijet zou vanmorgen vermoedelijk radioactief materiaal aan boord hebben. Amigoe heeft dit niet bevestigd weten te krijgen. De brandweer is aan boord gegaan voor onderzoek. Ondertussen is vanwege veiligheidsoverwegingen een deel van het vliegveld afgezet. Luchthavenautoriteit AAA heeft rond het middaguur laten weten dat de luchthaven niet dicht is en dat de vliegtuigen volgens planning landen en vertrekken. Amigoe weet echter dat Tiara Air wel met vertraging kampt in ieder geval op de vlucht vanuit de Venezolaanse havenstad Punto Fijo. Dit heeft volgens het bedrijf ermee te maken dat de gedeeltelijke afsluiting de gate van Tiara treft.



‘Wetswijziging voor werkweek 4x9’

ORANJESTAD — Arbeidsminister Otmar Oduber (AVP) wil werknemers de mogelijkheid bieden om vier dagen negen uur te werken.

Deze wijziging maakt onderdeel uit van een grote serie wetswijzigingen die nu bij de Staten liggen ter goedkeuring. De flexibiliteit om vier dagen negen uur te werken in plaats van vijf dagen acht uur heeft als doel, aldus de minister om vooral families te ondersteunen. Hij speelt hierbij in op de

behoefte van werkende ouders die met een werkweek van vier dagen de zorg voor hun gezin beter kunnen verdelen. Het is bovendien een ontwikkeling die past in de wereldwijde tendens van flexibele werktijden, aldus Oduber. Verder kan dit ook een stimulans zijn voor de economie, meent hij, doordat er zo ook meer mogelijkheden zijn voor het creëren van extra banen. Andere wetswijzigingen hebben te maken met de rechten van uitzendpersoneel, de zekerheid van het

minimumloon en rechtsbescherming indien een bedrijf bankroet gaat. In dit laatste geval wil de minister dat ondernemers die bedrijven overnemen, ook hun best moeten doen om de werknemers over te nemen. Dat is nu niet het geval, niet alleen op Aruba maar ook in het Koninkrijk. Oduber ziet dan ook graag dat Aruba met zo'n regeling voorop gaat lopen in het Koninkrijk. De minister hoopt tot slot dat de wetswijzigingen al vanaf het nieuwe jaar ingevoerd kunnen worden.

ORANJESTAD — Gebruikers van een Blackberry kunnen sinds gisteren de nieuwe Blackberry Messenger (BBM 7) downloaden. De belangrijkste nieuwe feature van deze applicatie is dat gebruikers gratis via WiFi met elkaar kunnen praten; BBM Voice zoals de makers het noemen.

door onze verslaggever
Alex Laclé

Voorwaarde is dat zowel spreker als ontvanger de nieuwe BBM 7 hebben geïnstalleerd en hun Blackberry aangesloten is op een WiFi-netwerk. Op uitnodiging van Arno Glomper,

Corporate Communications Manager van Blackberrymaker RIM, was Amigoe gistermiddag bij de virtuele persconferentie waarin T.A. McCann, vice-president van BBM en Social Social Communities van RIM, een presentatie gaf van BBM 7. Samen met enkele andere

verslaggevers uit het Caribisch gebied, onder meer de Dominicaanse Republiek, kon Amigoe via een speciale website aanwezig zijn en vragen stellen.

James Tantram, RIM productmanager, deed het woord tijdens de uitleg. Hij vertelt dat BBM evolueert van 'real time chat' naar 'real time engagement'. Wanneer gebruikers in BBM 7 met elkaar teksten is er rechtsboven het scherm een icoontje te zien

of de gebruiker beschikbaar is om via BBM Voice te communiceren. Met een druk op de knop wordt een telefoongesprek met de andere gebruiker gestart. Tijdens het gesprek kan moeiteloos gewisseld worden met tekstchat, het versturen van foto's of andere bestanden zoals muziek.

Meer over deze persconferentie en over de eventuele gevolgen voor telecomproviders, is morgen in Amigoe te lezen.

Blackberry gebruikers bellen gratis via WiFi

Opening Superfood later 'We zijn er bijna, maar nog niet helemaal'



Directeur Jack Bult bij de kassas van de nieuwe supermarkt waar de laatste werkzaamheden nog in volle gang zijn.

ORANJESTAD — De pers kon gisteren al een eerste verkenning doen in het nieuwe megapand van Superfood. Jack Bult, directeur en operationeel manager, gaf een rondleiding door het gebouw waar een variatie van winkels gevestigd is met het grootste aandeel voor de supermarkt.

Amigoe gaf in het artikel van 11 november aan dat de opening voor het publiek morgen zou plaatsvinden, maar deze is uitgesteld. "Wij hebben nog te kampen met wat tegenslagen op het gebied van de database en ik wil echt pas open wanneer alles soepel verloopt. Ik heb van ervaringen in het verleden geleerd dat het niet prettig is wanneer je open gaat en er problemen ontstaan met de kassa's of het prijzen waardoor je de win-

kel na een paar uur weer moet sluiten", aldus Bult. Hij geeft aan dat het streven is om aanstaande dinsdag 20 november open te gaan.

Er worden nog volop werkzaamheden verricht, zowel binnen als buiten en er liepen gisteren dus nogal wat medewerkers, bouwvakkers, schoonmakers en vakkenvullers rond. Zo op het eerste oog overheerst het gevoel van een overdekt winkelcentrum en dat blijkt tijdens de rondleiding ook een feit te zijn. Er zijn twee verdiepingen en een roltrap leidt je naar de eerste verdieping waar zich woonwarenhuis Casa, speelgoedwinkel Intertoys en de Food Factory, een kookstudio waar je kunt leren koken of die je kunt huren voor een feestje, bevinden. Op de begane grond zitten drogisterij Bliss, Jack's Cafe Aruba en slijterij Cheers.

Producten uit de VS

Maar kopstuk van het centrum is de grote supermarkt die als huismerk het Nederlandse Jumbo heeft. Overigens worden de verswaren voor deze nieuwe vestiging voor een groot deel niet meer uit Nederland gehaald - zoals in de oude vestiging het geval was -, maar uit Amerika. "Het is door de lange reis niet meer haalbaar bijvoorbeeld groenten uit Nederland hierheen te halen. De houdbaarheidsdatum wordt te kort en door import uit de VS kunnen wij de kwaliteit handhaven", stelt Bult. Aan de buitenkant van het gebouw komen winkels die niet onder het beheer van de supermarkt vallen, maar de ruimte huren. Zo zullen een viswinkel, opticien, apotheek, bank en mobiele telefoonwinkel hun deuren openen.

ORANJESTAD — Toren C wordt als eerste toren aangepakt in het renovatieproject waarmee het Holiday Inn Resort recent is gestart. De toren moet begin volgend jaar weer als nieuw herrijzen, de werkzaamheden zijn in volle gang.

Bezoekers van het strand bij Moomba konden de afgelopen weken al zien dat er wat gaande was bij de toren van het hotel. Er werden hekken geplaatst, waardoor het zicht ontnomen werd op de parkeerplaats en de palapas afgezet met lint. Gisterochtend werden, tijdens een persconferentie bij Holiday Inn in aanwezigheid van premier Mike Eman (AVP) en Toerisme-minister Otmar Oduber (AVP), de plannen onthuld. De toren is straks weer als nieuw, zegt Jonathan Sebanne van de Intercontinental Group, het moederbedrijf van Holiday Inn. "Straks beschikt de toren over 200 volledig nieuwe kamers, er komt een zwembad en een spa." Het zwembad komt op de huidige parkeerplaats, het gedeelte achter de hek-



Minister Oduber luistert geboid naar de renovatieplannen van het Holiday Inn Resort. Op de achtergrond de uitgewerkte plannen.

ken dus. Hij vertelt dat de oplevering van de toren in de eerste twee maanden van 2013 gepland staat. En dat daarna torens A en B van het hotel aan de beurt zijn.

De premier en de minister geven aan blij te zijn met de renovatie. Holiday Inn, Intercontinental Group en de Pristine Group investeren in dit project meer dan 20

miljoen florin, zegt Oduber. Hiermee sluit volgens hem het hotel ook aan bij de toeristische ontwikkelingen en de kwaliteit die de regering wenst in de hotelsector.

500 kerstmannen gezocht voor Cas di Glas

ORANJESTAD — 'Flora's Santa Claus Caminata' is de officiële start van Cas di Glas, de Arubaanse versie van het evenement Het Glazen Huis, dat ook in Nederland wordt gehouden. De organisatie op Aruba hoopt dat 500 mensen gekleed in kerstmannen(en vrouwen)outfit willen deelnemen aan deze wandeling. Ze lopen langs Cas di Glas in Palm Beach Plaza, zwaaien naar de drie dj's in Cas di Glas en lopen door over de boulevard, langs de hotels en weer terug. De loop is een gezamenlijk initiatief van sportinstituut Ibsa en Flora die 500 kostuums aanbiedt voor een bedrag van 25 florin per stuk. Dit geld gaat, net als de overige opbrengsten van Cas di Glas, naar het goede doel: het Wit Gele Kruis. Cas di Glas start op 12 december. De drie dj's van radiozenders Cool FM (98.9), Caliente (90.7) en Power FM (101.7) drinken gedurende vier nachten en vijf dagen fruit- en groentensappen, terwijl ze tegen betaling verzoeknummers draaien voor luisteraars en op andere manieren bijdragen aan het inzamelen van geld.



Overleden

Amado D.J. Valencia – Totena	02-11-2012
Ronald Yuan-Sam	05-11-2012
Filomeno D. van Arneman	08-11-2012
Jessica L. Goeloe	09-11-2012
Sra. Vda. Clara A. Lacle – Leon	09-11-2012
Sr. Saturnino R. Lacle	10-11-2012
Ursula B. Noel – Norde	12-11-2012
Guillermo Tromp	13-11-2012

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacle
Ariën Rasmijn
Mirte de Rozario (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abbonementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoruba@amigoe.com

Verkoop:
Shannon Henriquez
shannon@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Losse Verkoop-punten Amigoe di Aruba

- Super Food
- Texaco (Sasaki)
- Texaco (Sero Blanco)
- Texaco (Wayaca)
- Valero (Boulevard)
- Valero (Sta. Cruz)
- Amsterdam manor
- Botica Eagle
- Bright Bakery
- Circle K

- S.Chow
- Green Hill Supermarket
- Kong Hing
- Ling & sons
- Plaza Book shop (Dakota)
- Wei Ming Supermarket
- Mundo Nobo Supermarket
- Fa Yang Supermarket
- Botica Noord

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

ELMAR VERLAAGD ELEKTRICITEITSTARIEVEN

Per 1 november 2012, treden er nieuwe tarieven in voor het elektriciteitsverbruik. Klanten zullen deze verandering merken op hun december factuur van 2012.

Tarieven voor november 2012		Tarieven vanaf november 2012	
0-250	0.510	0-500	0.391
251-500	0.470	501-1000	0.449
> 500	0.525	> 1000	0.584
Minimum	5,50	Vastrecht	10,00

Voorbeeld:

Maandelijkse verbruik kwh	Huidige factuur Afl.	Rekening Nov 2012 Afl.	Het verschil / Nov Afl.
350	174.50	136.85	-37.85 Minder per maand
750	376.13	317.75	-58.38 Minder per maand
1200	612.50	546.80	-65.70 Minder per maand

750 kwh vóór : **Afl. 376.13**
750 kwh actueel : **Afl. 58.38**
750 kwh actueel : **Afl. 317.75**

Voor toekomstige facturen gelden dezelfde tarieven bij 750 kWh.

Elmar streeft constant naar een efficiëntere manier van werken en tracht altijd de meest voordelige tarieven aan te kunnen bieden.

Voor uw eigen berekening kunt u onze website bezoeken www.elmar.aw

Caribbean Cinemas PALMA BEACH PLAZA Megaplex 8

THE FIRST THEATER WITH CHILDREN PRICES IN ARUBA

NOW YOU CAN BUY YOUR TICKETS ONLINE USING **cinemaexpress** AT CARIBBEANCINEMAS.COM/ARUBA

586 - 0074 NOVEMBER 15 - 20

NEW THIS WEEK

THE MASTER
Mon - Thurs 8:15
Fri & Sat 8:15 / 11:10
Sun & Hol 8:15

PRE-SHOW ONLY 7.50 AWG Thursday 15 - 11:00pm

DO NOT MISS THE TWILIGHT SAGA: BREAKING DAWN PART 1
Thursday 15
FOR ONLY 5.00 AND 8:30 PM

STARTING FRIDAY

ON THREE SCREENS

With Spanish Subtitles
Mon - Thurs 4:15 / 6:50 / 9:25
Fri 4:15 / 6:50 / 9:25 / 12:00
Sat 1:40 4:15 / 6:50 / 9:25 / 12:00
Sun & Hol 1:40 4:15 / 6:50 / 9:25

ON TWO SCREENS

With Spanish Subtitles
Mon - Thurs 4:50 / 6:00 / 7:50 / 9:00
Fri 4:50 / 6:00 / 7:50 / 9:00 / 11:00
Sat 1:55 / 3:00 / 4:50 / 6:00 / 7:50 / 9:00 / 11:00
Sun & Hol 1:55 / 3:00 / 4:50 / 6:00 / 7:50 / 9:00

FLIGHT
With Spanish Subtitles
Mon - Thurs 5:50 / 8:45
Fri 5:50 / 8:45
Sat 2:55 / 5:50 / 8:45
Sun & Hol 2:55 / 5:50 / 8:45

STARTING NEXT WEEK NOVEMBER 21 RISE OF THE GUARDIANS

Opnieuw pech voor Ecolution



Het zeilschip Ecolution met aan boord Wubbo Ockels en Javier Sint Jago.

ORANJESTAD — Het zeilschip Ecolution van Wubbo Ockels heeft opnieuw met tegenslag te maken. Een staalkabel van de kiel van het schip brak en de bemanning was genoodzaakt om weer een haven aan te doen.

Afgelopen dinsdag meerden ze aan in de Franse havenstad Brest, waar ze gisteren reparaties uitvoerden. Vermoedelijk is het schip van-

daag weer uitgevaren richting de Canarische eilanden om daarna koers te zetten naar ons eiland. Opvarende Javier Sint Jago, bekend als

medechauffeur van zonneauto Nuna 6 van het Nuon Solar Team, schrijft op de Ecolution-blog over zijn ervaringen op de boot, 'de wereld waar je huis altijd 25 graden schuin staat'. “Waar glazen altijd driekwart vol geschonken worden. Waar gewoon een boterham smeren net zo veel energie kost als de boterham

zelf.” Maar hij beschrijft ook 'de kick' wanneer een zeilmanoeuvre bij windkracht 6 en golven van drie meter lukt. Veel lol heeft hij ook met 'fine tunen' van de boot waarbij 'het kleinste verschil een halve knoop (snelheid, red.) kan uitmaken'.

Het zeiljacht vertrok op 5 november vanuit de Scheveningse haven met als bestemming Aruba. Gepland was een aankomst van medio december. Een dag na vertrek moest het schip echter al naar het Engelse havenstadje Newhaven gesleept worden. Er bleek water in de dieselmotoren te lopen. De reparaties duurden langer dan verwacht en pas afgelopen zaterdag kon de Ecolution haar reis vervolgen. Opnieuw geplaagd door tegenslag heeft de bemanning van het schip nu weer minimaal een dag verloren door het breken van de staalkabel van de kiel. Wat de oorzaak was van de breuk is niet bekend. Door alle tegenslag is het nog onduidelijk wanneer het schip op Aruba aankomt. Na aankomst is het de afspraak dat Ockels hier drie maanden 'overwintert' en de regering assisteert bij diverse duurzame projecten.

Veiling levert 53.000 florin op



ORANJESTAD — Een diner- en veilingevenement van de Kiwanis Club of Palm Beach bracht onlangs 53.000 florin op. Het geld is bestemd voor het goede doel, namelijk de start van het scholenprogramma Terrific Kids. Met het opgehaalde bedrag kan het scholenproject op twee scholen van start gaan en dat komt volgens Kiwanis geheel ten goede aan kinderen die hier het meeste behoefte aan hebben. De veiling vond plaats in restaurant Papiamentu en er kwamen 144 genodigden op af. Onder hen vertegenwoordigers uit het bedrijfsleven, horeca, juweliers, banksector en de luchtvaartbranche. Zij kwamen dineren en daarnaast kijken naar en bieden op diverse objecten die op de veiling te koop werden aangeboden. Zoals kunstwerken, sportattributen, juwelen en reisbenodigdheden. De organisatie van de avond was in handen van een commissie onder leiding van Navin Gangaram Panday, die hier sinds april aan werkte.

Open huis Coolkids

ORANJESTAD — Een jaar geleden opende kinderopvang Coolkids de deuren. Aankomende zaterdag is er een open dag.

“We zijn nu een jaar bezig en nog even enthousiast. Als de kinderen van school afkomen, krijgen ze eerst een gezonde warme maaltijd. Voor veel kinderen was dit in het begin best wennen, maar nu horen we vaak: Juf, mag ik nog wat meer groente. Dat klinkt natuurlijk als muziek in onze oren. Na het eten gaan de kinderen hun huiswerk maken. We begeleiden ze hierbij. Sinds drie maanden is ons team uitgebreid met een onderwijsassistent



Kinderopvang Coolkids organiseert zaterdag een open dag.

die veel tijd aan het lezen besteedt. Hierdoor wordt hun

woordenschat vergroot, iets waar ze veel profijt van heb-

ben”, aldus eigenaar Yvonne Veldhuis-Leijdekkers.” Ze vertelt dat er vaak wordt gedacht dat er alleen Nederlandse kinderen komen. “Het tegendeel is waar. We vangen hier veel kinderen op voor wie Nederlands niet de eerste taal is. Doordat we bij Coolkids alleen Nederlands spreken, leren de kinderen spelenderwijs de taal. Dit geeft hen een grote voor-sprong op school.” De open dag is van twaalf tot vier uur 's middags. Voor kinderen is er een grabbelton en voor alle bezoekers een attentie. De kinderopvang zit aan de Galileistraat 6, tegenover het Maria College.

Premier bezoekt aanbouw nieuwe General Store

ORANJESTAD — De werkzaamheden van de nieuwbouw van General Store in Shaba vorderen gestaag. Voor premier Mike Eman (AVP) was dit reden om een rondleiding te vragen aan eigenaren Kenneth en Frans Ponson.

De broers werden verrast door dit verzoek van de premier en gaven er graag gehoor aan.

“Het gebeurt niet vaak dat een minister-president belt en dergelijke interesse toont.” Ze

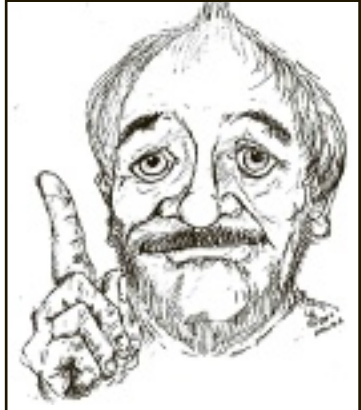
lieten Eman het bouwproject zien dat 8000 vierkante meter beslaat en vertelden dat ze drie jaar geleden met de voorbereidingen zijn begonnen. “General Store investeert 15 miljoen florin in het pand, dat daarmee voor hun bedrijf de grootste van Aruba wordt.

Vanuit Shaba gaan ze 'alle aspecten van constructie, renovatie en decoratie van huizen' aanbieden en het pand wordt tevens het distributiecentrum voor de winkels in Camacuri en Savaneta. Het winkelgedeelte beslaat 4000 vierkante meter. De nieuwbouw is ook goed voor de economie, want de broers Ponson zeggen dat ze wellicht 30 tot 50 extra mensen nodig hebben. “We zijn al begonnen met sollicitatiegesprekken.” De opening staat vooralsnog gepland in april 2013.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: van-nie@setarnet.aw. Vandaag: 'Beetje leed'.



verkoopster blijkt nu. Het was belangrijk dat ze meteen is begonnen en daardoor overall als eerste aan kwam zetten, want de andere kinderen hadden blijkbaar geen haast. Nu ze de boekjes kwijt is, zal ze nog drie extra boekjes kunnen verkopen en daarvan krijgt ze dan als zakgeld 50 dollar per stuk terug. Is ook al geregeld, want die heeft haar broer in Spanje gereserveerd. Wat leuk kan zijn, want als hij een auto wint, dan geeft hij die aan mij cadeau. Nou begon de ochtend toch al niet zo florissant, want gisteravond zo rond een uur of zeven stond mijn buurman bij de poort te roepen dat ik even moest komen. Ik stond eigenlijk al op het punt onder de wol te kruipen, maar sukkelde toch naar hem toe. Toen ik dichterbij kwam, stond hij wat gebogen bij een klein babygeitje. Het beestje was te krijgen voor de schoolreis naar Puerto Rico. Dat is binnen vijf dagen gelukt. Een wonder, maar ze is een goeie

die lagen heel even vast. Omdat het arme beestje op mijn terrein lag, haalde ik een kruiwagen, tilde haar daar samen met de buurman in en reed terug naar onze opslag. Daar legde ik het geitje neer, op een doekje, zette er een bakje met water bij en hoopte tegen beter weten in het beste. Mijn angst dat het weinig zin had, werd bevestigd toen ik wat Arubaanse kennissen belde en te horen kreeg dat de beet van een hond een soort van giftig is voor geiten en dat het beestje geen enkele kans maakte om te overleven. Wat ook zo was, want vanmorgen was ze dood. Heel zielig allemaal. Ik heb haar samen met onze hulp begraven, want ik wist verder ook niet wat ik moest doen. Gelukkig ben ik ondertussen een beetje gewend aan dode dieren. Want in het verleden zijn we ook al twee honden kwijtgeraakt die door een pad waren bespuwd en dan is het afgelopen. Twee dobermannen, enkele maanden na elkaar. Ze waren niet zo slim bleek, want ze kwamen te dicht bij de pad. Cunucuhonden weten van wanten en blijven op veilige afstand van de padden. Sowieso heb je daar niet zoveel problemen mee, want als cunucuhonden ziek zijn, eten ze gras en dan komen ze er weer boven op. Op naar morgen dan maar, zonder zweten en dode beesten hoop ik. En mocht er toch weer iets mis gaan, dan zal ik jullie dat leed besparen.

Geen ziekmeldingen morgen

ORANJESTAD — De Sociale Verzekeringsbank (SVB) is morgen de hele dag gesloten voor het publiek. Dit in verband met 'interne activiteiten'. Het is dan ook niet

mogelijk om je ziek (AO) te melden via het telefoonnummer 527-2782. Ziekmeldingen moeten de volgende dag, zaterdag 17 november, plaatsvinden tussen zeven

uur en elf uur 's morgens. De sluiting van het kantoor heeft verder geen invloed op gebruik van het webportaal, zo laat directeur Edwin Jacobs weten.

WEEKENDAGENDA

Vrijdag 16 november

Wat : International Beach Tennis Event
Waar : Eagle Beach
Wanneer : hele dag, ook za en zo

Wat : It's Raining Men
Waar : Marriott Resort Grand Ballroom
Wanneer : 20:00 - 00:00

Zaterdag 17 november

Wat : medische test C.V.A.
Waar : Club Estrella, Santa Cruz
Wanneer : 08:15 - 11:15

Wat : combinatiemeditatie
Waar : Goa Center
Wanneer : 09:00 - 11:00

Wat : Fun Decoration
Waar : Spirit of Aruba
Wanneer : 10:00 - 12:00

Wat : IPA open dag
Waar : IPA
Wanneer : 10:00 - 14:00

Wat : Nochi di Bailadornan
Waar : Renaissance ballroom
Wanneer : 20:00 - 01:00

Zondag 18 november

Wat : pastorale viering
Waar : Caya Betico Croes 175
Wanneer : 09:00

Wat : aankomst Sinterklaas
Waar : haven Oranjestad (APA)
Wanneer : 11:00

Wat : modeshow EPK/Fundacion Autismo
Waar : Renaissance Convention Center
Wanneer : 17:30

Wat : afsluiting A.S.U. olympiade
Waar : Centro Deportivo Betico Croes
Wanneer : 18:00

Wat : opening salon Envy by Clyde
Waar : Bilderdijkstraat 16
Wanneer : 19:00

In deze weekendagenda staan activiteiten voor vrijdag tot en met zondag (en ook tijdens lange weekenden). Tips hiervoor zijn welkom, doorgeven kan tot uiterlijk woensdagmiddag via arubaredactie@amigoe.com.

INGEZONDEN

Nogmaals gevecht tegen windmolens

DE UITSPRAAK van Juan David Yrausquin, op zijn persconferentie van vorige week, was een echte trouvaille. Hij zei namelijk dat hij niet kon garanderen dat niemand ziek zou worden van zijn persconferentie. Iedere hypochonder kan namelijk inderdaad overal ziek van worden. Een aangerouwde tante van mij in Nederland hoefde van maar enkele symptomen te noemen en ze voelde ze al. De menselijke memorie is bovendien uiterst beperkt: Laten we eens een paar dingen in herinnering roepen: 1. Eind vorige eeuw kwamen de mobiele telefoons in zwang. Met grote spoed werden er over de hele wereld - inclusief op ons eiland - overall antennes geplaatst, tot grote ergernis van de *would be* gezondheidsmaniakken. Je kon er allerlei ziektes van oplopen. Ook op Aruba kwamen bepaalde groepen in het geweer, omdat zo'n antenne te dicht in hun buurt werd geplaatst. Intussen staat de hele wereld vol met mobiele telefoon-antennes en is de levensverwachting nog nooit zo hoog geweest. 2. Begin deze eeuw liepen al te veel mensen met die mobiele telefoons aan hun oor; dat

kon toch nooit gezond zijn. Je hersenen zouden door hun straling worden aangetast en je zou er hersentumoren van oplopen. Intussen lopen miljarden mensen doorlopend met hun mobieltjes aan hun oor en hebben we nog nergens statistieken gezien van de toegenomen hersenafwijkingen en tumoren. 3. Maken we een sprong naar de jaren vijftig van de vorige eeuw: toen kwam de televisie onze huiskamers binnen. Je ogen zouden er onder lijden en de straling van het beeldscherm zou onherroepelijk een negatief effect op de gezondheid hebben. Daar werden 'wetenschappelijke bewijzen' voor aangevoerd. Intussen is er geen huis meer ter wereld, zelfs niet in sterk achtergebleven gebieden, waar geen televisie de hele of halve dag aanstaat. 4. Ook in de jaren vijftig van de vorige eeuw was er in Nederland een professor Van den Berg, die ellenlange artikelen schreef om te 'bewijzen' dat ruimtevaart voor de mens absoluut onmogelijk was. Na de Spoetnik hebben we niets meer van hem gehoord. 5. En dan begin twintigste eeuw, toen onder andere de gebroeders Wright in Ame-

rika aan het experimenteren waren om een toestel zwaarder dan de lucht bestuurbaar in de lucht te krijgen. Dat was beslist verloren moeite, volgens bepaalde 'wetenschappers'. En toch, op 17 december 1903 lukte het. Dat werd overigens jarenlang niet geloofd en de gebroeders werden door de pers uitgemaakt voor leugenaars. Nog in 1906 luidde de kop van een artikel in de *Herald Tribune: 'Wright brothers, fliers or liars?'*

Zo zouden we nog wel een poosje door kunnen gaan, maar de bovenstaande gevallen die iedereen kan controleren, spreken al boekdelen. Er zijn altijd 'wetenschappers' te over te vinden, die alles kunnen 'bewijzen', zoals Diederik Stapel in Nederland. En ze dragen zelfs titels als professor doctor. Vooral in Amerika lopen er daar heel wat van rond, maar als ze aankloppen bij één van de Ivy League universiteiten, wordt hen wel eerst gevraagd van welke universiteit ze hun titels hebben. Bovendien zijn er in het verleden - en nog steeds - allerlei ernstige ziekteverwekkers geweest, waar niemand tegen waarschuwde, ook de wetenschap niet, zoals het uitbun-

dige gebruik van asbest, de ziekteverwekkende verdelingsmiddelen, de uiterst gevaarlijke uitlaatgassen, om er maar een paar van de zeer vele te noemen. En wat te denken van het feit dat Aruba minstens één en soms tweemaal per jaar onder een muggenverdelingsmiddel wordt gespoten?

Met andere woorden: wie het windmolenpark Urirama wil bestrijden, moet met betere argumenten komen dan tot nog toe aangevoerd.

HENK DE BEIJER
Aruba

De redactie van Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

Kunst onder de hamer



Foto: Ken Wong

WILLEMSTAD — In het Maritiem Museum te Scharloo vond gisteren een unieke veiling plaats van een grote collectie Caribische kunst. Schilderijen, van abstract tot surrealisme en realisme, allemaal afkomstig uit de regio, van Cuba tot Brazilië, zouden bij opbod worden verkocht. Ook een collectie van schermen bestaande uit vier panelen of een enkel paneel afkomstig uit Haiti zouden van de hand worden gedaan. Bij het ter perse gaan van de krant is het de redactie niet gelukt de totale opbrengst van de avond te achterhalen.

‘Prijsregeling brood achterhaald’

WILLEMSTAD — De prijsregeling voor pan kipashi, brood op basis van meel en water, is alweer achterhaald. Dat zegt voorzitter van de federatie van bakkers Keithley Hooker. Anderhalve week geleden ontving hij het rapport van overheidsaccountantsbureau Soab, dat in opdracht van het ministerie van Economische Ontwikkeling (MEO) een nieuwe maximumprijs voor witte en bruine kipashi heeft berekend.

De nieuwe prijs is volgens Hooker niet afdoende, omdat de pan kipashi, zoals die in het rapport staat omschreven, niet meer gemaakt wordt. In het rapport wordt namelijk geen rekening gehouden met een broodverbetermiddel dat bakkers tegenwoordig moeten toevoegen, omdat er nu wordt gewerkt met bloem zonder het al jaren geleden afgeschafte broodverbeter-

middel bromeet. Nieuwe, los toe te voegen broodverbetermiddelen zijn volgens Hooker twee of drie keer zo duur als bromeet. Zonder broodverbetermiddel wordt er geen kipashi meer gemaakt.

Eerder dit jaar was er sprake van een conflict, omdat bakkers aangaven de oude, door de overheid vastgestelde prijs voor kipashi niet meer te kunnen handhaven, vanwege de gestegen prijzen voor de grondstoffen. Daarop besloot het MEO een nieuwe berekening te maken. In het rapport is ook naar voren gekomen dat ongeveer 30 procent van de bakkers niet ingeschreven staat bij de Kamer van Koophandel en ook geen belasting betaalt. Hooker wil dat zij de kans krijgen zich te legaliseren voordat ze worden gesloten. Verder wilde hij geen details over de berekening kwijt voordat hij met alle aangesloten bakkers heeft gesproken.

Intentieverklaring PS, PAR, Pais en PNP: Verzoening en overbruggen verschillen centraal

WILLEMSTAD — De partijraad van de PAR buigt zich vanavond over de intentieverklaring, die uiteindelijk zal moeten leiden tot een nieuwe regering voor het land Curaçao. In de verklaring wordt veel aandacht besteed aan verzoening en overbrugging van de onderlinge verschillen en leggen de partijen hun intentie vast om onderhandelingen aan te gaan voor wat de volgende regering voor Curaçao moet worden.

Het was de verwachting dat de partijen vandaag het document zouden ondertekenen, maar ingewij-

den houden er rekening mee dat de ondertekening morgen plaatsvindt, omdat de verschillende partijen vandaag in de loop van de dag het document nog intern moeten bespreken of accorderen. Bij de ondertekening zullen de politiek leiders van de vier partijen formeel voor

het eerst samen om de tafel zitten. De vier partijen, PS (vijf zetels), PAR (vier), Pais (vier) en PNP (1), hebben samen 14 van de 21 zetels in de Staten. Zij leggen in de intentieverklaring hun bereidwilligheid vast om te komen tot een regering die op een meerderheid in

de Staten zal kunnen rekenen. Dit zal onder leiding van de informateur/formateur moeten gebeuren. De partijen spreken ook af dat zij respect voorstaan en zich zullen inzetten voor een verzoeningsproces op het eiland. Hiervoor zullen de nodige stappen worden genomen.

MAN geen voorstander van takenkabinet

WILLEMSTAD — De MAN is geen voorstander van een taken- of zakenkabinet. Dit staat vermeld in de resolutie, die afgelopen dinsdag in een partijraad van de partij door een ruime meerderheid werd aangenomen. In deze resolutie stellen de MAN-leden verder dat zij bereid zijn om met alle partijen in gesprek te gaan om tot een nieuwe regering voor Curaçao te komen.

In een toelichting stelt partijvoorzitter Everardus ‘Efi’ van de Meent dat de blauwe

partij weinig voelt voor een taken- of zakenkabinet. Van de Meent stelt dat de MAN

van mening is dat partijen die aan verkiezingen meedoen, dit doen met kandidaten die zij in staat achten om het eiland op een kundige en capabele wijze te kunnen dienen. De partijen zijn met kandidatenlijsten naar het volk gegaan en het volk heeft de partijen het vertrouwen gegeven, om nu in de Staten

te kunnen zitten, aldus Van de Meent.

Het was PS-leider Helmin Wiels die het voorstel lanceerde voor een takenkabinet. Dit houdt in dat voor een afgesproken periode van een half jaar tot een jaar een kabinet van experts moet aantreden. Dit kabinet krijgt als

specifieke opdracht mee om een aantal afgesproken taken uit te voeren. De experts die in het takenkabinet zitting moeten nemen, dienen niet op een van de kandidatenlijsten van de afgelopen verkiezingen te staan. Het takenkabinet dient ten slotte op een meerderheid in de Staten kunnen rekenen.

Behandelingen Jellinek voortgezet

WILLEMSTAD — De behandelingen bij de Jellinek

Kliniek in Westpunt vinden weer gewoon plaats. Het bleek dat een van de psychologen toch over een vergunning beschikt om te mogen werken en die is nu ook gewoon aan de slag.

Die ontheffing was verstrekt voordat het moratorium enkele jaren geleden inging. Dat heeft inspecteur voor de Volksgezondheid Jan Huurman begrepen.

Hij zegt goed op de hoogte gehouden te worden door de leiding van de kliniek waar mensen uit Nederland zich voor een verslaving kunnen laten behandelen. Huurman heeft dan ook de stellige indruk dat alles ‘netjes verloopt’ bij het luxe behandelcentrum.

Vorige week werd bekend dat de Nederlandse psychiaters en psychologen

die in de kliniek werken of gewerkt hebben, niet beschikten over de benodigde vergunningen van de lokale overheid.

Derhalve was de kliniek al 2,5 jaar, sinds het begin van haar werkzaamheden, illegaal bezig. Er mochten voorlopig geen mensen meer behandeld worden tot de zaken waren geregeld. Huurman heeft nu

op schrift gekregen dat de leiding van de kliniek de omissies zal regelen. Een lokale huisarts verstrekt de medicatie voor de cliënten.

En Huurman zal zeker nog eens een kijkje nemen in het behandelcentrum, dat gevestigd is op het terrein van de Kura Hulanda Lodge. Wanneer, dat houdt de inspecteur wijselijk voor zich.

Oud-gedeputeerde Demei overleden

WILLEMSTAD — Oud-gedeputeerde voor de MAN Bennie Demei is vanochtend overleden. Demei was suikerpatiënt en was met complicaties aan zijn voet opgenomen in het Adventziekenhuis. Hij werd 58 jaar. “We zijn triest maar misschien is het beter zo. Bennie had heel veel pijn”, aldus zijn oudere broer Segundo Demei tegenover de Amigoe. Demei was een zeer populair en geliefd politicus. Hij was een van de stemmentrekkers op de lijst. Als gede-

puteerde stond hij ook bekend als een zeer harde werker en als iemand met een duidelijke toekomstvisie voor Curaçao. Hij werd in 1997 gearresteerd op verdenking van het aannemen van steekpenningen. Volgens het OM zou Demei zich in zijn functie als president-commissaris bij staatsondernemingen vermoedelijk een aantal keren schuldig hebben gemaakt aan corruptie. Hij werd door het gerecht in eerste aanleg veroordeeld tot een celstraf van anderhalf jaar.

Tot actie bereid

Vervolg van pagina 1

Volgens Angelo Meyer, vakbondsleider van de PWFC, kan de BOO-energiecentrale onmogelijk voldoende capaciteit leveren aan Aquallectra. De energiecentrale kampt al geruime tijd met ondercapaciteit. Ook de levering aan de raffinaderij verloopt niet vlekkeloos. Gisteren verklaarde Meyer dat er sprake zou zijn van belangenverstrengeling binnen Refineria di Kòrsou

(RdK), de moedermaatschappij van de beheerder van de BOO-centrale. De Raad van Ministers zou van plan zijn om maandag Herbert Mensche aan te stellen als tijdelijk directeur bij RdK. Als de Raad van Commissarissen van RdK blijft tegenstribbelen, dan zullen de twee vakbonden binnen de raffinaderij acties ondernemen. Dat zegt Meyer. Zowel PWFC als Apri, de vakbond voor het stafpersoneel, zal op de barricades gaan staan.

BELANGRIJKE MEDEDELING

In verband met een upgrading van ons software systeem, dat voor een betere en optimale dienstverlening aan onze klanten zal zorgen, zullen de volgende diensten enige uren (vrijdag avond op zaterdag ochtend) **buiten gebruik zijn:**

- Betaalautomaten/ POS Terminal (swipe machine)
- Bankomatiko (Geldautomaten/ATM)
- Internet Banking (MCB@Home, MCBDirect Business, MCBDirect Corporate en Mobile Banking)
- Útil (opwaarderen van pre-paid telefoon)
- Telebanking
- PAGOmatiko
- Gebruik van de (Bankomatiko) debit card
- Gebruik van de MCB Visa, MasterCard, AMEX, en Kompa Leon credit cards bij betaal-, en geldautomaten van de MCB en haar dochterondernemingen MCB Bonaire, CMB (Aruba), en WIB (St. Maarten).
- CashNet (klanten van lokale banken die aangesloten zijn aan CashNet dienen gebruik te maken van ATM's (pinautomaten) van hun eigen bank).

TIJDSDUUR BUITEN GEBRUIK (8 UREN):
Start: Vrijdag 16 november 11:00 pm (11 uur's avonds)
Eind: Zaterdag 17 november 7:00 am (7 uur's ochtends)

Gedurende deze tijdsduur, kunnen geen transacties van onze klanten worden geaccepteerd of verwerkt.

De Directie van Maduro & Curiel's Bank N.V. biedt haar excuses aan voor het ongemak en vraagt al haar klanten om hiermee rekening te houden.

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

International School of Curaçao Proudly Presents

BEAUTY And The BEAST JR

November 16 and 17, 2012
7:00 pm
At the ISC Gym Auditorium
Tickets available now at the ISC front office
ANG. 15

"A Show for the Whole Family!"

RvM akkoord met benoeming De Jong

WILLEMSTAD — De Raad van Ministers (RvM) is onlangs akkoord gegaan met de benoeming van de waarnemend Hoofdofficier Heiko de Jong. Dit bevestigt Justitie-woordvoerder Norman Serphos.

Zoals eerder gemeld, is de stichting Famia Claret pa Hustitia (FFCH) tegen zijn benoeming en heeft zelfs een schriftelijk bezwaar ingediend bij interim-premier Stanley Betrian. Dezelfde brief is ook naar de Staten gestuurd en naar de Nederlandse minister van Veiligheid en Justitie, Ivo Opstelten, de minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, Ronald Plasterk, en de voorzitter

van de Tweede Kamer, Anouchka van Miltenburg. Er zijn echter nog geen reacties op de brief. De voorzitter van de stichting, Frederik Claret, is tegen de benoeming van De Jong, omdat naar zijn mening de officier al zo vaak grove fouten heeft gemaakt bij het Openbaar Ministerie (OM) – inclusief het illegaal binnentreden van zijn woning in 2008 – dat het vrijwel onmogelijk is dat hij de functie Hoofdofficier mag bekleden. Claret is ook de mening toegedaan dat er in ieder geval een grote schoonmaak moet komen binnen de justitiële keten, voornamelijk bij het OM. Hij is er van overtuigd dat alleen dan de rechtstaat gewaarborgd kan worden.

Ontwikkeling Julianabrug onder de loep

WILLEMSTAD — Er zijn onlangs diverse camera's geplaatst aan beide kanten van de Koningin Julianabrug. Dit in verband met een analyseproject van Rijkswaterstaat in Nederland inzake de staalconstructie van onze brug, meldde de directeur van Openbare Werken (OW), Raymond Florentina, vandaag.

Rijkswaterstaat wil in verband met onderhoudswerkzaamheden de regelmaat van en het soort verkeer op

de brug analyseren. OW besloot het project op te starten door het plaatsen van camera's op de brug gedurende een week. Rijkswaterstaat was indertijd belast met het design en de constructie van de brug en uit de analyse moet de dienst een beeld krijgen hoe die zich gedurende de laatste 40 jaren heeft ontwikkeld. Het doel van de analyse is om eventuele werkzaamheden te verrichten, zodat de brug voor nog eens 40 jaren zonder problemen gebruikt kan worden.

Dominicaanse vrouw vermist



WILLEMSTAD — De 37-jarige Dominicaanse vrouw Elisabeth Altigracia Montano-Mejias wordt sinds afgelopen vrijdag vermist. Ze zou naar de Country Bar aan de Schotegatweg West gaan, maar is sindsdien spoorloos verdwenen. Monsanto-Mejias heeft een bruine huidskleur en bruine ogen en zwart kort haar. Ze is 1.65 meter lang, heeft een slank postuur en was gekleed in een zwarte broek en een glitterbloes, een zwart jasje en grijze hakken. De vrouw heeft een litteken op haar gezicht. Haar familieleden zijn ten einde raad en roepen de hulp in van de politie om haar te vinden. De politie doet een oproep aan de gemeenschap om belangrijke tips te melden op de telefoonnummers 866-6219, 866-6221 of 911 of de anonieme tiplijn 108.

Elke maandag bij Mei Mei DINNER & SALSA

Begin de week goed en kom à la carte dineren en daarna de swing van het eiland ervaren samen met onze dansleraar Heinrich Provence. De gratis introductie salsales is van 21.00 - 22.00 uur en daarna kunt u onder de sterren door blijven dansen en genieten van de heerlijke sfeer en drankjes aan de salsabar die open blijft tot 24.00 uur. **Salsamaandag ... een goed begin van de nieuwe week!**

Dagelijks geopend vanaf 6 uur.
Voor reserveringen: 767 1500
Dans jij met mij bij Mei Mei?

Landhuis Brakkeput mei mei

RESTAURANT • MIDGETGOLF • EVENEMENTENLOCATIE • JEU DE BOULES • SPEELTUIN

SSC wacht op restantbedrag voor uitvoering gratis onderwijs

WILLEMSTAD — Stichting Studiefinanciering Curaçao (SSC) verwacht dat overheids-nv Refineria di Kòrsou (RdK) op korte termijn het restantbedrag voor de uitvoering van het project 'Gratis Onderwijs' op haar rekening stort. SSC heeft al 10 miljoen gulden van het overheidsbedrijf gekregen, maar dat is 65 procent van het begrote bedrag. Daardoor hebben niet alle (openbare) scholen het geld ontvangen waar ze om verlegen zitten.

In een persbericht laat SSC weten dat ze begrip heeft voor de situatie van de schoolleiders van de openbare scholen op Curaçao. De schoolleiders maken zich zorgen om het geldgebrek en de beslissing om studeren op alle scholen van het voortgezet onderwijs en middelbaar beroepsonderwijs gratis te maken. SSC kondigt aan deze week nog enkele scholen uit te betalen. Volgens SSC zal dit de last verlichten van scholen die met liquiditeitsproblemen kampen.

SSC keert in opdracht van de overheid de reeds gemaakte kosten voor school en boeken uit aan ouders. Personen die nog niet hadden betaald zouden via SSC een cheque op naam van de school krijgen. Deze cheque zou dan weer bij de school van het studerend kind moeten worden ingeleverd. Om deze betalingsstroom in goede banen te leiden moesten alle ouders zich met hun eventuele aankoopbewijzen bij SSC registreren. Daarnaast moest SSC de leerlingelijsten die door de schoolbesturen (VPCO, RKCS en DOS) zijn aange-



Morgen is de laatste dag dat ouders zich na kantoortijd bij SSC kunnen registreren voor 'gratis onderwijs'. Speciaal voor de wachtende ouders heeft SSC een tent op de parkeerplaats opgesteld voor bescherming tegen eventueel regenval en zon.

leverd controleren met de informatie die door de ouders is opgegeven. Tot nu toe hebben verschillende ouders hun geld teruggekregen. Het proces van registratiecontrole en teruggave is nog niet afgerond. Verder hebben ook schoolbesturen en leveranciers van studieboeken enkele betalingen ontvangen. Sommige scholen wachten nog op hun geld. SSC vraagt alle betrokkenen om even geduld te hebben. Het interim-kabinet, dat op 29

september is geïnstalleerd, heeft alle betalingen van RdK stopgezet. Er zou geen besluit van de Algemene Vergadering van Aandeelhouders zijn waaruit blijkt dat het bedrag van 10 miljoen gulden als interim-dividend uitgekeerd kan worden aan SSC. Ook het College financieel toezicht (Cft) heeft de constructie voor de financiering van gratis onderwijs niet goedgekeurd, omdat deze niet strookt met de beginselen van good corporate governance. Het is

onbekend wanneer SSC de overige 35 procent zal ontvangen om het project uit te voeren. Zodra het restantbedrag wordt overgemaakt kan SSC het project succesvol afsluiten.

Laatste registratiedag
Morgen, 16 november, is de laatste dag dat SSC in de avonduren open is voor de registratie om in aanmerking te komen voor 'Gratis Onderwijs'. Ouders die tot nu toe geen gebruik hebben gemaakt van deze regeling

moeten zich zo snel mogelijk komen registreren. Slechts personen die zich hebben ingeschreven komen voor de regeling in aanmerking. Het SSC-kantoor bevindt zich aan de Prof. Kernkampweg z/n. Vandaag is het kantoor geopend van vijf uur 's middags tot negen uur 's avonds en vrijdag van vijf uur 's middags tot acht uur 's avonds. Meer informatie over het project 'Gratis Onderwijs' is verkrijgbaar via telefoonnummers: 513-3509 en 513-3514.

CTB overweegt beroep in vonnis roomtax

WILLEMSTAD — Het toeristenbureau CTB overweegt in beroep te gaan tegen de (voorlopige) administratieve vonnissen afgelopen week, waarin het beroep van enkele hotels om alsnog logeergastenbelasting af te dragen, gegrond werd verklaard.

Het CTB moet van de rechter nieuwe beschikkingen nemen op de twee bezwaarschriften. Een bezwaarschrift was onterecht niet-ontvankelijk verklaard. Terwijl de andere afwijzing van het bezwaarschrift niet voldoende was gemotiveerd. Het hotel (in het vonnis is de naam weggelaten, red.) had zijn beroep onder meer onderbouwd door te verwijzen naar schending van het gelijkheidsbeginsel en verzocht om de afdracht logeergastenbelasting over de periode januari 2012 ongedaan te maken. Onder het kabinet-Schotte werd begonnen met het innemen van achterstallige logeergastenbelasting (ook wel roomtax of kamerbelasting) en werden naheffingen gestuurd. Dit omdat er in 2010 een nieuwe wet van kracht werd, waarbij de roomtax voor alle lokale hotels ging gelden. Over die roomtax van 7 procent per kamer, per toerist, bestaat al jaren onvrede.

Want voor grotere hotels uit (internationale) ketens wordt vaak een uitzondering gemaakt, ze krijgen vrijstelling. Maar dit gebeurt ook bij enkele andere, lokale hotels. Deze schending van het gelijkheidsbeginsel én de naheffing van ruim 48.000 gulden aan afdracht van logeergastenbelasting over januari 2012, noopte het hotel om een procedure aan te spannen tegen het CTB. Het toeristenbureau kampt met financiële tekorten en tevens korting op haar jaarlijkse begroting voor volgend jaar. De oud-ministers Nasser El Hakim van Economische Zaken en George Jamaloodin van Financiën (MFK) uit het toenmalige kabinet-Schotte wilden onder andere met (naheffing) van de roomtax bij vrijgestelde hotels, de tekorten bij het CTB aanvullen. Het hotel had verder betoogd dat heffing van de roomtax het karakter heeft van een omzetbelasting en dat deze heffing slechts voorbehoud

den is aan de Landsoverheid, maar de rechter wees dit argument af. Er werd verwezen naar de Landsverordening Logeergastenbelasting uit 2009 waarin dit is geregeld. Over het gelijkheidsbeginsel zegt het voorlopige vonnis dat het een bewuste keuze van de wetgever is geweest om internationale hotelketens op Curaçao niet gelijk te beschouwen aan lokale ketens. Onder meer vanwege het feit dat internationale ketens goed in staat zijn om hun marketinginstrumenten aan te wenden en de naamsbekendheid van Curaçao positief te beïnvloeden. Er is geen sprake van schending van het gelijkheidsbeginsel, nu er geen sprake is van gelijke gevallen.

TV Amplifier Services
REPAREREET ALLE MERKEN
tv's, flatscreen plasma, LCD, radio amplifier, snel en professioneel.
Wij halen alles bij u op en leveren het als nieuw af. Voor een afspraak, bel:
tel. 520-3692 / 667-0213
Wij werken uitsluitend volgens afspraak.

'MFK en MAN hebben mij in deze positie gemanoeuvreerd'

WILLEMSTAD — PS-leider Helmin Wiels legt de schuld voor het mislukken van de formatie van een kabinet van zijn partij met MAN en MFK bij deze laatste twee partijen. Volgens Wiels werd de PS door de opstelling van de beide partijen gedwongen naar andere opties in het formatieproces te kijken.

De PS-leider wijst erop dat hij al twee jaar geleden weinig voelde om met de 'onbetrouwbare' partijen in zee te gaan, maar zijn aanhangers stonden erop met de MFK en MAN samen te werken. "Ik zag aankomen wat dit voor problemen met zich mee zou brengen. En de afgelopen twee jaar hebben dit aangetoond. Ik was geen

voorstander, maar zij wilden het wel, ondanks mijn waarschuwingen. Later waren het dezelfde personen die vonden dat wij uit de regering moesten stappen." Volgens Wiels besloten MFK en MAN om een blok van zeven te vormen om zo de PS in een hoekje te drijven en om te eisen dat MFK-leider Gerrit Schotte weer premier zou worden. Toen de PS, als grootste partij, hiermee niet akkoord ging, strandde deze onderhandelingen, aldus Wiels. Volgens de PS-leider is hij dan ook in de huidige positie gemanoeuvreerd. De PS staat op dit moment op het punt om een intentieverklaring te tekenen met de PAR, Pais en PNP voor samenwerking in een nieuw te vormen regering.

Advertenties Curaçao

MICROSOFT'S NEW WAVE OF INNOVATION
Organized by NetPro Group

FREE SEMINAR - DECEMBER 5, 2012

More info

COMING SOON!

NetPro GROUP
IT SOLUTIONS & EDUCATION
www.netprogroup.com

This season we want to help you Stretch your FLORIN

valid until December 31st pay CASH price in more than one installment

LG Life's Good 40M-C3250C 9CF 2 door NO FROST LED green line (24KW/M) white • 220V 1,095.00	LG Life's Good Eiskast aki ta USA 18 florin só pa luna na koriental	HOTPOINT made by GE WRHF-26LP-BBSO 2 door NO FROST 10 CF • white (or in silver) with transformer starting at 1,075.00	HOTPOINT made by GE ARHF-35LP-BBSO 2 door NO FROST 13 CF • white (or in silver) with transformer starting at 1,150.00	FRIGIDAIRE 4FRGT-145D-W 14CF 2 door NO FROST 220V • white (or in silver) starting at 1,395.00
---	--	--	--	--

Wimco fun miles

Yudando Bo Tur Dia
Salina ☎ 461-1833 • Sta. Maria ☎ 869-3050 • www.wimco-nv.com
All our products carry our WARRANTY seal!

Zoekt u een baan als AUTOVERKOPER?

Dan hebben wij een vacature m/v voor u.
Talen: Papiaments, Nederlands, Spaans en Engels is een pre.
Ervaring in de verkoop en stressbestendig.
Stuur uw CV en sollicitatiebrief naar:

Universal Motors B.V. - Junostraat no. 6
e-mail: sales@kia.an - T.a.v. P.Z. afdeling



UNIVERSAL MOTORS

Gemiddeld 23 leerlingen in klas basisschool

DEN HAAG — Klassen op de basisschool bestonden dit jaar gemiddeld uit 22,8 leerlingen. Dat is iets meer dan in 2006, toen er voor het laatst werd geteld en het gemiddelde 22,4 leerlingen was. Dat schrijft staatssecretaris Sander Dekker van Onderwijs vandaag in een brief aan de Tweede Kamer.

Hij noemt de gemiddelde groeps-grootte op basisscholen redelijk stabiel, maar ziet

wel veel variaties binnen het onderwijs. Een kwart van de groepen is kleiner dan 20 leerlingen, 13 procent is groter dan 28 leerlingen. Circa twee derde (62 procent) van de groepen heeft tussen de 20 en 28 leerlingen. Het ministerie liet het onderzoek doen, omdat er in de Tweede Kamer zorgen waren ontstaan over de klassengrootte in het basisonderwijs. De Algemene Onderwijsbond (AOB) stelde op basis van een enquête dat de klassen dit jaar groter

zijn geworden, doordat het aantal geschrapte banen in het basisonderwijs groter is dan de daling van het aantal leerlingen. Uit het onderzoek van Dekker blijkt dat de leerling-leraarverhouding tussen 2006 en 2011 ongeveer gelijk is gebleven: 18,5. Omdat er naast docenten ook interne begeleiders, remedial teachers en vakleerkrachten worden ingezet, is de gemiddelde klassengrootte groter dan de leerling-leraarverhouding. Cijfers over 2012 zijn er nog

niet. Het ministerie gaat geen nieuwe regels maken voor de grootte van klassen. Volgens Dekker is het aan scholen om maatwerk te leveren en lukt dat in veel gevallen ook goed. Hij vindt het belangrijker om zijn aandacht te richten op de kwaliteit van het onderwijs, die volgens hem lang niet altijd samenhangt met de grootte van de klas. De Onderwijsinspectie gaat voortaan jaarlijks de klassengrootte in het basisonderwijs onderzoeken.

Delen Noord-Zuidlijn verbonden



Foto: ANP

De opening werd verricht door wethouder van Verkeer Eric Wiebes (r).

AMSTERDAM — Een historisch moment, noemen de bouwers van de Noord-Zuidlijn het. Vandaag werd de tunnelbuis onder het IJ tussen Amsterdam Centraal Station en Amsterdam-Noord officieel geopend. Niet dat er al een metro doorheen rijdt, maar de delen van de stad waar de toekomstige metrolijn zijn naam aan ontleent, zijn eindelijk met elkaar verbonden.

Een maand geleden werd de metrotunnel in drie delen afgezonken in het IJ. De buizen zijn inmiddels

aangesloten op de geboorde tunnels, die uitkomen onder het Centraal Station en aan de overkant van het water in Amsterdam-Noord. Vandaag verrichtte wethouder van verkeer Eric Wiebes op 20 meter diepte de officiële opening van de verbinding.

Voor het eerst wandelde een groep belangstellenden onder leiding van de wethouder zonder natte voeten van zuid naar noord. Bij de laatste zogenoemde sluitvoeg in de tunnel ontmoette de wethouder een delegatie creatieve ondernemers uit Amsterdam-Noord. Met het schudden van wat handen

en zwaaien met een 'I love Noord'-vlag, was de verbinding een feit. "In 2008 dacht de helft van de Amsterdammers dat dit nooit zou gebeuren", aldus de wethouder. "En nu is het dan zover. Precies op tijd en precies binnen het budget."

Er moet tussen het Muntplein en het Rokin nog 300 meter worden geboord en dan is naar verwachting eind dit jaar de complete metroverbinding tussen station Zuid en het Buikslotermeerplein af. Volgens de huidige planning zal eind 2017 de eerste metro op de Noord-Zuidlijn rijden.

Onderzoek naar gehoorschade jongeren

DEN HAAG — Gehoorschade bij jongeren door het luisteren naar harde muziek is een gezondheidsprobleem, maar het is onduidelijk hoeveel jongeren er last van hebben. Daarom gaan de ministeries van Volksgezondheid en Sociale Zaken en Werkgelegenheid dat onderzoeken, samen met het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM).

De resultaten moeten medio volgend jaar bekend zijn, zo heeft staatssecretaris Martin van Rijn van Volksgezondheid vandaag laten weten. Kamerleden van PvdA, CDA en ChristenUnie had-

den vragen gesteld aan de staatssecretaris naar aanleiding van een recent onderzoek van de Nationale Hoortichting. Daaruit bleek dat vrijwel alle stappers last hebben van hun gehoor na een bezoek aan de disco of

een muziekevenement. Van Rijn zegt de zorgen te delen over jongeren met gehoorschade. Er bestaan verschillende initiatieven om de schade te voorkomen, zoals voorlichtingscampagnes en oordopjes die uitgedeeld worden bij concerten. Hij gaat bekijken of de huidige aanpak werkt of dat verdere acties nodig en gewenst zijn. "Ik zal de muzieksector hierbij betrekken", schrijft Van Rijn in de beantwoording van de Kamervragen.

Vier op vijf bedrijven hebben personeel in geldnood

UTRECHT — Steeds meer bedrijven raken betrokken bij de financiële problemen van hun personeel en dat heeft ook verregaande financiële gevolgen voor de ondernemingen. Vier van de vijf bedrijven (79 procent) hebben medewerkers in geldnood.

Dat blijkt uit een peiling vandaag van het Nibud (Nationaal Instituut voor Budgetvoorlichting) en de koepelorganisatie van directeurs van sociale diensten in Nederland, Divosa. De werkgevers krijgen veel verzoeken om voorschot op het loon en hebben steeds vaker te maken met ziekteverzuim van personeel met betalingsachterstanden. Als een werknemer zijn rekeningen niet meer betaalt, komt het bedrijf waar hij

voor werkt al gauw in beeld. Loonbeslag is het meest genoemde signaal dat iemand in financiële problemen zit. Maar ook kampen medewerkers met concentratieproblemen, hoofdpijn en stress en melden ze zich geregeld ziek of plegen fraude of diefstal op het werk.

Het ziekteverzuim als gevolg van financiële problemen wordt door de helft van de werkgevers geschat op negen dagen of meer. Het verlies aan productiviteit schat de helft van de deelnemers aan het onderzoek in op zeker 20 procent. Bij een fulltime-baan komt dat neer op één dag per week waarop de werknemer niet productief is. Dat kost het bedrijfsleven in totaal tientallen miljoenen per jaar. Met het verwerken van een loonbeslag is de salarisadministratie boven-

dien een tot drie uur bezig, soms veel langer. Het Nibud roept werkgevers op goed te kijken en te luisteren naar de signalen die werknemers afgeven en zich goed voor te bereiden op deze problematiek. Een op de tien Nederlanders heeft grote schulden. De belangrijkste oorzaak van de financiële problemen is volgens de ondervraagde bedrijven een verandering in de relationele sfeer, bijvoorbeeld een echtscheiding (67 procent). Veel werknemers zouden slordig zijn in hun administratie (55 procent) of op te grote voet leven.

Aan de peiling van het Nibud namen ruim 600 ondernemingen deel, waaronder ook bedrijven in de sociale werkvoorziening. Het onderzoek vond plaats in september en oktober.



Geen steun voor Wilders' motie van wantrouwen



Foto: ANP

Wilders zal blijven proberen om het kabinet te laten aftreden.

DEN HAAG — Een motie van wantrouwen van de PVV tegen het kabinet heeft het gisteravond zoals verwacht niet gehaald. De motie kreeg in de Tweede Kamer alleen de steun van de vijftien man tellende PVV-fractie.

Voorman Geert Wilders zei eerder in het debat dat het kabinet van VVD en PvdA wat hem betreft zo snel mogelijk moet opstappen, om-

dat 'het slecht is voor Nederland'. Vooraf was al duidelijk dat er onvoldoende steun was voor de motie, maar Wilders

liet zich op voorhand niet uit het veld slaan. Hij zal blijven aandringen op het aftreden van het kabinet. "Als het me vandaag niet lukt, proberen we het morgen weer", verklaarde Wilders. "En als het me dan niet lukt, proberen we het overmorgen. Dit kabinet brengt Nederland naar de afgrond."

Ouderen boos over nieuwe ingrepen kabinet

ROTTERDAM — Ouderen zijn bezorgd en maken zich boos over de ingrepen van het nieuwe kabinet. Dat stelt de OuderenOmbudsman Jan Romme van het Nationaal Ouderenfonds. Hij zegt dat er voortdurend wordt gebeld door ouderen, die zeggen hard getroffen te worden door de kabinetsplannen van VVD en PvdA.

"Ouderen met een AOW en een klein pensioen gaan er bijna 6 procent op achteruit en mensen met een ruimer pensioen nog veel meer. Daarnaast wordt er flink

gesnoeid in de thuiszorg en de dagbesteding, terwijl ouderen ook veel minder snel in aanmerking komen voor een verpleeghuis", vat Romme de bekritiseerde plannen samen. Hij vindt de bezuinigingen op onder meer de thuiszorg en huishoudelijke hulp kortzichtig en niet stroken met het overheidsbeleid, omdat juist wordt verlangd dat ouderen langer thuis blijven wonen. "Ouderen in verzorgingshuizen zijn duurder.

Daarnaast worden gemeenten zelf verantwoordelijk voor een deel van de zorg, maar hebben ze daar onvol-

doende budget, kennis en ervaring voor. Je hoeft geen genie te zijn om te zien dat dit fout gaat", zegt de OuderenOmbudsman.

Hij vindt dat er nog efficiënter kan worden gewerkt als het verzorgend personeel minder met administratieve zaken bezig is. "Dat is een veel betere manier van effectief bezuinigen", benadrukt Romme. Het Nationaal Ouderenfonds richtte drie maanden geleden de Ombudsman voor ouderen op, om ze te adviseren en door te verwijzen naar de goede instanties om daar zo nodig aan de bel te trekken.

Schrijver Nanne Tepper (50) overleden

AMSTERDAM — Schrijver Nanne Tepper is zaterdag op 50-jarige leeftijd overleden. Dat maakte uitgeverij De Bezige Bij vandaag bekend. Tepper leed de laatste jaren onder ernstige depressies en wilde niet langer leven.

Tepper, in 1962 geboren in het Groningse Hoogezand, debuteerde in 1995 met zijn roman 'De eeuwige jachtvel-

den'. Zijn boek over de liefde tussen een broer en zus werd bekroond met de Anton Wachterprijs.

Ook publiceerde hij nog een novelle en een verhalenbundel en schreef hij voor diverse kranten en tijdschriften.



Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V., uitgever van de Nederlandstalige krant Amigoe op Aruba, zoekt een **Vormgever (m/v)**

Als persoon ben je enthousiast en heb je affiniteit met nieuws. Kwaliteit, integriteit en resultaat zijn voor jouw belangrijke drijfveren.

Inhoud functie:

De vormgever is binnen de vastgestelde regels verantwoordelijk voor het vormgeven van de krant. Het is zowel een technisch als uitvoerende functie met een beperkte vrijheid in creativiteit.

Functie-eisen:

- Vooral Indesign, maar ook Acrobat, Illustrator en Photoshop hebben geen geheimen voor je.
- Je bent flexibel en accuraat, en toch creatief.
- Je hebt een professionele werkhouding en begrijpt deadlines en de daarbij behorende werkdruk.
- Je hebt minimaal een afgeronde MBO opleiding.
- Aantoonbare ervaring in het opmaken voor print is een pré.
- Teamplayer met een grote mate van zelfstandigheid.
- Uitstekende beheersing van de Nederlandse taal in woord en geschrift.

Wij bieden:

- goede salariering en arbeidsvoorwaarden
- werktijden 7:30 a.m. – 14:00 p.m.
- prettige en dynamische werkomgeving

Graag ontvangen wij je reactie vóór 21 november 2012. Je kunt je cv met motivatie sturen naar arubadirectie@amigoe.com of achterlaten bij ons kantoor aan de Bilderdijkstraat 16 – lokaal 2, tegenover Colegio Arubano.

Gezaghebber ziet verbetering in verhouding met Nederland

KRALENDIJK — De verhouding met Nederland is de laatste maanden flink verbeterd, volgens gezaghebber Lydia Emerencia. Dat is zeker het geval sinds het overleg in maart van dit jaar, bracht de eerste dame van Bonaire dinsdagavond naar voren in de Eilandsraad. Daarin werd gedebatteerd over de resultaten van de Caribisch Nederlandse week, die onlangs werd gehouden in Nederland.

Volgens Emerencia was vooral de laatste dag zeer bijzonder. In een zeer aangename sfeer hebben de verschillende delegaties, open en informeel met elkaar gesproken. De deelnemers merkten daarbij op dat zij een wezenlijke kentering ervaren in de verhouding tussen de drie eilanden en Nederland.

Emerencia: “Het is een volledige kentering vergeleken met het overleg in maart van dit jaar. Toen was de sfeer anders. Nu is er toenaadering te bespeuren. Maar ik moet er ook bij vermelden, dat de Bonairiaanse delegatie veel beter voorbereid was. Ik ben trots op de delegatie die naar Nederland is gegaan. De verschillende

directeuren hebben goed voorbereidend werk gedaan voor de delegatie.” Volgens de burgermoeder is de ommekeer in de houding van Nederland, het resultaat van een positieve ontwikkeling, waarbij zowel Bonaire als Nederland elkaar beter hebben leren kennen. Volgens Emerencia heerst er nu een situatie, waarin Nederland meer oor heeft voor wat er leeft op Bonaire. De gezaghebber pleit ervoor om in de toekomst de Eilandsraad meer te betrekken bij de voorbereidingen van het overleg tussen de BES-eilanden en Nederland.

Interessante ontmoeting Staten en Raad van State

PHILIPSBURG — Het huidige lid van de Nederlandse Raad van State en de voormalige Ombudsman van Nederland Marten Oosting verblijft momenteel op St. Maarten waar hij deelneemt aan een lezingcyclus. Van een ontmoeting met de Staten is gebruikgemaakt om over een aantal belangrijke onderwerpen van gedachten te wisselen. Het Koninkrijksbeleid tegenover een aantal zaken heeft de revue gepasseerd tijdens de vergadering van de Centrale Commissie waarbij de Staten gewezen zijn op hun rol in de ‘checks and balances’ in het democratisch bestel. Hun inzet draagt de goedkeuring van Oosting. Een van de onderwerpen die door de Staten naar voren zijn gebracht is de

positie van bepaalde Nederlandse politici tegenover toelating van jongeren afkomstig uit Caribische gebiedsdelen in Nederland. Oosting is niet ingegaan op de inhoud van adviezen over de wetsvoorstellen rondom dit onderwerp. De nota’s zijn nog niet openbaar gemaakt. Hij gaat akkoord met de instelling van een Constitutioneel Hof in Nederland. De vaststelling van een periode voor de indiening van adviezen en de tarieven voor luchtverbindingen binnen het Koninkrijk zijn ook aan de orde gekomen. Oosting verblijft op St. Maarten in het kader van een samenwerkingsproject tussen de Raad van State en de Raad van Advies van St. Maarten, gesponsord door Usona.

Gezondheidsdag Sodibon en Lions Club

KRALENDIJK — Sodibon, de vereniging van diabetici op Bonaire, organiseert samen met Bonaire Lions Club op zondag 18 november een ‘Gezondheidsdag’.

De bevolking wordt uitgenodigd om langs te komen om te laten testen hoe het staat met hun gezondheid.

De Gezondheidsdag wordt gehouden in het gebouw van Abvo aan de Kaminda Jato Bako van 10.00 tot 14.00 uur.

Deze dag wordt mogelijk gemaakt dankzij een financiële bijdrage van de Bonaire Lions Club.



De voorzitter van Bonaire Lions Club, Carlos Lopez, overhandigt namens zijn organisatie een cheque aan de voorzitter van Sodibon, Joyce Amelia.

Prijzen hoog ondanks belastingverlichting

KRALENDIJK — Volgens Jeffrey Levenstone, leider van de grootste fractie in de Eilandsraad, de UPB, is er iets mis met het vaststellen van de prijzen voor de primaire levensmiddelen. Hij zegt tot die conclusie te komen, omdat de laatste tijd veel exercities zijn gedaan om de belastingen te verlagen voor de bedrijven. Desondanks blijven de prijzen hoog, aldus Levenstone in de Eilandsraadsvergadering over de bereikte resultaten tijdens de Caribisch Nederlandse week.

Het UPB-raadslid illustreerde zijn stelling met het voorbeeld van de afschaffing van de omzetbelasting. Daarvoor in de plaats is de Algemene Bestedingsbelasting ingevoerd, die 2 procent lager is. Ook is de winstbelasting voor bedrijven afgeschaft.

Weliswaar is daarvoor in de plaats de vastgoedbelasting gekomen, maar een bedrijf dat een gebouw huurt, hoeft geen vastgoedbelasting te betalen, aldus Levenstone. Daar komt nog bij dat de invoerheffing op goederen uit Curaçao is afgeschaft en er

zijn verschillende dubbele belastingen afgeschaft. Levenstone: “Ondanks al deze inspanningen, zien wij geen prijsdaling in de supermarkten en andere winkels. Hier klopt iets niet. Er is iets verkeerd aan de hand.” Volgens Levenstone werkt zijn fractie aan een aantal voorstellen en hij hoopt daarbij de medewerking te krijgen van de oppositie, wanneer het zover is. Benito Dirksz van de MBL, zelf een zakenman, sprong op de bres voor de handelaren. Volgens Dirksz vergeet Levenstone erbij te vermelden dat de winkeliers

genooddaakt zijn om hun prijzen te verhogen, wanneer de overheid de erfpachtcanon verhoogt. Bovendien zijn de prijzen van olieverivaten en de energieprijzen gestegen. Dirksz: “Men moet niet vergeten dat na 10-10-10 de werkgevers meer sociale premies moeten betalen. Dit moet allemaal verwerkt worden in de kosten en uiteindelijk zijn het de consumenten die ervoor moeten opdraaien.” Volgens Dirksz blijven de kosten van levensonderhoud op Bonaire hoog, ondanks de vermeende resultaten tijdens de BES-week.

Debat over tarievenbeleid water en elektriciteit

KRALENDIJK — De PDB-fractie in de Eilandsraad wil opnieuw debatteren over het door het Bestuurscollege gevoerde tarievenbeleid voor water en elektra en over het grond- en onroerendgoedbeleid. De fractie vraagt de voorzitter van de volksvertegenwoordiging om zo spoedig mogelijk een Eilandsraadsvergadering op te roepen. De fractie wil dat de vergadering voor volgende week dinsdag of woensdag wordt belegd, omdat zij zich zorgen maakt over een aantal ontwikkelingen in de gemeenschap. Een daarvan is de enorme verhoging van de tarieven voor water en elektriciteit. Volgens de fractie is dit een harde klap voor de bevolking, terwijl de sociaal-economische situatie

al zeer slecht is. De inspanningen die door de regeringen van Nederland en Curaçao zijn gedaan om de slechte situatie enigszins te verlichten, worden door deze tariefsverhogingen teniet gedaan. De fractie zegt zich ook zorgen te maken over de onbezonnen wijze waarop het Bestuurscollege omgaat met het grondbeleid. De erfpachtcanon is fors verhoogd, en de verwachting die is gecreëerd, dat er tijdelijk verlaging zou komen, is ook niet juist gebleken. Tot op heden heeft het eilandsbestuur de erfpacht niet aangepast en dat veroorzaakt veel onzekerheid in de gemeenschap, aldus de PDB. Een derde zorgpunt voor de fractie is de vastgoedbelasting.

Nieuwe datum voor indiening BTA-verzoek

PHILIPSBURG — Minister-president Sarah Wescot-Williams heeft in haar positie van minister van Algemene Zaken de uiterlijke datum voor indiening van geboortebewijzen door aanvragers van verlenging van Brooks Tower Akkoordvergunningen, uitgesteld.

De uiterlijke datum voor indiening van de documenten is eind november. De aanvragers worden echter geconfronteerd met problemen om de benodigde documenten, waaronder hun geboorteakten, te verkrijgen. Vooral op Haïti, dat getroffen is door natuurrampen,

neemt de afgifte van officiële documenten veel tijd in beslag. In een persbericht wijst de premier op de aardbeving op Haïti en orkaan Sandy die over verschillende delen van het Caribisch gebied is getrokken. Het verkrijgen van documenten in deze landen is vertraagd. Zij verwijst naar haar ontmoeting met de voorzitter van de United Haitin Community van St. Maarten, Jestan Guerrier, drie weken geleden. “Na het bezoek van de heer Guerrier heb ik contact gehad met het Bevolkingsbureau om de verschillende mogelijkheden te bespreken. Wij zijn tot de conclusie gekomen dat een uitstel van zes maanden

een goede optie zou zijn met de duidelijke instructie dat geen verdere uitstel wordt gegeven”, aldus de minister-president. Zij wijst op de voorwaarden dat alle documenten voorzien moeten zijn van een geldigheidsverklaring en dat de documenten geretourneerd moeten worden binnen een periode van zes maanden om te voorkomen dat de aanvragers uitgeschreven worden uit het bevolkingsregister. Alle identiteitsverklaringen moeten een geldigheidsperiode van zes maanden hebben. Wescot-Williams doet een dringend verzoek op alle aanvragers om hun documenten zo snel mogelijk in orde te brengen.

Roy Colastica voor Boekenweek op scholen



Kinderen van de San Luis Beltran School in Rincon luisteren geboeid naar de presentatie van Roy Colastica

KRALENDIJK — De organisatoren van de Boekenweek doen er alles aan om kinderen enthousiast te maken voor het boek. Zo is de bekende Curaçaose schrijver en dramadocent Roland ‘Roy’ Colastica uitgenodigd om op Bonaire schoolvoorstellingen te verzorgen.

Afgelopen dinsdag was hij bij Colegio San Luis Beltran in Rincon. Daar heeft ook een ontmoeting plaatsgevonden met gedeputeerde Silvana Serfilia. Serfilia trekt ook deze week langs

de scholen om het lezen te stimuleren onder de leerlingen. In Rincon heeft Colastica een zeer onderhoudende en educatieve presentatie verzorgd voor de kinderen, die

daar zichtbaar van hebben genoten. Hij vertelde over de boeken die hij heeft geschreven en hoeveel tijd dat vergt. Ook vertelde hij over de zelden die hij heeft bestudeerd. Ook Colastica heeft er bij de kinderen op aangedrongen om vooral veel te lezen, omdat lezen kennis vermeerdert waardoor het ook gemakkelijker is om verder te studeren.

Verkeerschaos bij SGB aangepakt

KRALENDIJK — Er komen maatregelen om de verkeerschaos tijdens de spits op de Kaya Korona, om en nabij de Scholengemeenschap, aan te pakken. Die chaos ontstaat doordat automobilisten lukraak op die drukke weg stoppen, om inzittenden in en uit te laten stappen.

Daarom gaan met ingang van maandag aanstaande controleurs van de Directie Handhaving, in overleg met de politie, het verkeer ter plekke regelen en gericht optreden tegen chauffeurs die zich niet aan de regels houden, aldus een mededeling van gezaghebber Lydia Emerencia.

Al geruime tijd klaagt de gemeenschap over de situatie die zich vooral ’s morgens vroeg en ’s middags voordoet, bij de aanvang en bij het uitgaan van de school, en die vraagt om een oplossing. Het vervelende van de situatie is dat automobilisten die naar en van het werk

gaan, hier ook ernstige hinder van ondervinden.

Met ingang van maandag, 19 november, zullen inspecteurs van de Directie Handhaving gericht gaan controleren en optreden tegen chauffeurs die het verkeer hinderen op de Kaya Korona ter hoogte van de SGB.

Zij zullen ook het verkeer gaan regelen, om te trachten een betere verkeerscirculatie te krijgen ter plekke. Dat zal gebeuren in de ochtenduren, voor de

aanvang van de school en ’s middags bij het uitgaan van de school.

Automobilisten dienen er rekening mee te houden, dat het vanaf maandag verboden is om te stoppen op de Kaya Korona, om inzittenden in of uit te laten stappen en daarmee het verkeer in gevaar te brengen.

Wie zich niet aan de aanwijzingen van de politie en controleurs houdt, loopt de kans om een proces-verbaal te krijgen.

Saba en Amfo ondertekenen twee contracten

WILLEMSTAD — Gedeputeerde Bruce Zagers heeft op 6 november namens het Openbaar Lichaam Saba twee subsidieovereenkomsten getekend met de Antilliaanse Medefinancieringsautoriteit, Amfo. De ondertekening vond plaats in het regeringsgebouw tussen Zagers en Reinoudt Karsdorp namens de Amfo.

Eén van de overeenkomsten ter waarde van 139.135 dollar is voor het beschikbaar stellen van middelen om een maatschappelijk werker aan te stellen om het hoofd te bieden aan verschillende sociale problemen en een tweede betreft

middelen ter waarde van 80.010 dollar om een sportcoach aan te kunnen trekken, die de jeugd professioneel zal moeten begeleiden bij hun sportactiviteiten. De projecten hebben een looptijd van een jaar en kunnen op korte termijn

van start gaan. Middels beide projecten wordt getracht, naast de andere initiatieven van het Openbaar Lichaam Saba, een goede ondersteuning te bieden aan de integrale ontwikkeling van het eiland. Ter ondersteuning van de integrale ontwikkeling van de BES-eilanden hebben de Nederlandse ministeries van SZW, BZK, OCW, VWS en EL&I afgesproken hun middelen voor de BES-eilanden gebundeld in te zet-

ten om zo een zo integraal mogelijke aanpak van de problematiek op deze eilanden te bewerkstelligen.

De Amfo voert de subsidiëringwerkzaamheden uit op basis van een dienstverleningsovereenkomst met deze Nederlandse ministeries. De Openbare Lichamen dragen zelf de projectvoorstellen aan, die vervolgens door een Integrale Toetsingscommissie en de Amfo worden beoordeeld.

EURO

Lager

AMSTERDAM — De Europese beurzen lieten vandaag rode cijfers zien. Beleggers vrezen dat de wereldwijde economie onder druk zal komen te staan door de sombere vooruitzichten in Europa en de Verenigde Staten. In Amsterdam ging SBM Offshore onderuit na een omzetwaarschuwing. “We doen weer een stap terug. Wall Street ging gisteren hard onderuit en daar krijgen we een tik van mee. De beurzen liggen er slap bij en het lijkt erop dat we voor november niet veel meer hoeven te verwachten. In Amsterdam wordt SBM in de pan gehakt. Het gaat operationeel helemaal niet zo slecht met het bedrijf, maar vertragingen en probleemprojecten doen het aandeel de das om”, aldus handelaar Erik Nugteren van Hof Hoorneman Bankiers. De AEX-index in Amsterdam stond aan het einde van de ochtend 1,2 procent in de min op 326,81 punten. De MidKap-index daalde 0,8 procent tot 514,26 punten. De beurzen in Londen, Parijs en Frankfurt verloren tot 0,6 procent. De prijs van Amerikaanse olie bleef stabiel op 86,29 dollar per vat. Brentolie werd 0,4 procent duurder. De euro was 1,2752 dollar waard, tegen 1,2745 dollar aan het eind van de Europese beurshandel gisteren. Op Curaçao stond de euro vandaag stationair op 2,3177 gulden, tegen 2,3122 gulden gisteren.

TOKIO

Flink hoger

TOKIO — De beurs in Tokio is vandaag stevig hoger gesloten. De stemming werd gesteund door uitlatingen van Shinzo Abe, de belangrijkste oppositieleider in Japan. Abe, die naar verwachting de verkiezingen in december zal gaan winnen, wil dat de Japanse centrale bank een rente van nul of onder de nul procent gaat hanteren om de kredietverstrekking te stimuleren. De Nikkei eindigde 1,9 procent hoger op 8829,72 punten en boekte daarmee de grootste dagwinst in 1 maand tijd. De opmerking van Abe dwarde de koers van de Japanse yen ten opzichte van de Amerikaanse dollar tot het laagste niveau in ruim zes maanden. Toyota steeg 5,1 procent. Elders in het Verre Oosten gingen de beurzen echter omlaag in navolging van de lagere slotstanden op Wall Street. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index 1 procent lager in de middaghandel. De All Ordinaries in Sydney zakte 0,9 procent en de Kospi in Seoul verloor 1,2 procent.

WALL STREET

Vlak

NEW YORK — In New York zijn de Amerikaanse beurzen vandaag vlak geopend. Slecht nieuws over de Amerikaanse arbeidsmarkt, een tegenvallende omzet van Wal-Mart, oplopende spanningen in het Midden-Oosten, een recessie in de eurozone en een dreigende begrotingscrisis in de Verenigde Staten hielden beleggers langs de zijlijn. De Dow-Jonesindex noteerde na enige minuten handelen 0,1 procent lager op 12.563 punten. De brede S&P 500 bleef onveranderd op 1355 punten en technologische beurs Nasdaq stond ongewijzigd op 2847 punten. Wal-Mart zakte 3,5 procent. ‘s Werelds grootste supermarktketen boekte in het derde kwartaal meer winst en omzet dan een jaar eerder. De winst viel iets hoger uit dan verwacht, maar de omzet viel tegen. Wal-Mart verhoogde desondanks de onderkant van de winstverwachting voor het gehele jaar.

Kamp: Er is werk aan de winkel

DEN HAAG — De vandaag bekend geworden cijfers over de krimpende Nederlandse economie maken voor minister Henk Kamp (Economische Zaken) duidelijk dat er in Nederland en Europa werk moet worden gemaakt van het economisch herstel. “Er is werk aan de winkel”, concludeert Kamp.

Volgens de minister is het in ieders belang om de economie te versterken en te laten groeien. “Daarom brengt het nieuwe kabinet de overheidsfinanciën op orde, werken we onnodige regels weg en geven we ondernemers betere toegang tot financiering zodat ze kunnen investeren en groeien.” Volgens het CBS kromp de Nederlandse economie het derde kwartaal met 1,1 procent vergeleken met het voorgaande kwartaal. In de eerste twee kwartalen van 2012 was er nog sprake van lichte groei. Zowel de export, investeringen van bedrijven als de uitgaven van consumenten daalden het derde kwartaal. Kamp wijst erop dat Nederland voor een herstel van de economie sterk afhankelijk is van de Europese econo-

mie. “Het is daarom goed dat Zuid-Europese landen noodzakelijke hervormingen doorvoeren en andere lidstaten hun maatregelen om de economie te versterken op elkaar afstemmen.” Een woordvoerder van minister Jeroen Dijsselbloem van Financiën wijst erop dat de raming voor het derde kwartaal past in die voor het hele jaar waarin uitgegaan wordt van een krimp. De CBS-cijfers bevestigen voor Financiën dat de Nederlandse economie zich nog altijd in zwaar weer bevindt. Wat de huidige krimp betekent voor de overheidsfinanciën, valt nu nog niet te zeggen, aldus de woordvoerder.

Werkloosheid stijgt In Nederland was in oktober 6,8 procent van de beroepsbevolking werkloos. Dat

maakte het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag bekend.

De werkloosheid (gecorrigeerd voor seizoensinvloeden) nam vorige maand met 17.000 toe, waardoor in totaal 563.000 mensen zonder baan zaten. In september stond het werkloosheidspercentage nog op 6,6. Volgens het CBS kwamen in de afgelopen maanden vooral meer mensen van 45 jaar en ouder zonder werk te zitten.

Van de nieuw bijgekomen werklozen behoorde ruim de helft tot deze groep. Van de beroepsbevolking tussen de 45 en 65 jaar is 5,8 procent werkloos.

Het aantal lopende werkloosheidsuitkeringen nam in oktober met 2 procent toe tot 310.000. Afgelopen maand werden bijna 40.000 nieuwe uitkeringen verstrekt, ruim 8 procent meer dan in september.

‘Recessie wordt dieper’

De economieën van de eurolanden gaan dit jaar waarschijnlijk sterker achteruit dan eerder gedacht. Dat blijkt uit een onderzoek van de Europese Centrale Bank (ECB) dat vandaag werd gepubliceerd.

Daarin voorspellen economen een gemiddelde krimp van 0,5 procent voor de eurolanden in 2012. Eer-

der werd een min van 0,3 procent voorspeld. De ECB voert het onderzoek elk kwartaal uit. De deskundigen zijn ook somberder over 2013. Voor volgend jaar rekenen ze nu op een economische groei van 0,3 procent in de eurolanden, in plaats van de vooruitgang met 0,6 procent die eerder werd ingetekend.

Prijsbewuste consument drukt winst Ahold



Foto: BNR

Ondanks de moeilijke economische omstandigheden, investeert Ahold in kwaliteit en in de internetstrategie.

AMSTERDAM — Supermarkconcern Ahold probeert in de moeilijke economische omstandigheden de kostenbewuste consument te trekken met veel aanbiedingen. De operationele winst stond daardoor in het derde kwartaal onder druk. De onderneming wist wel de omzet en het marktaandeel te verhogen. De nettowinst halveerde bijna door een eenmalige belastinglast in Scandinavië.

Ahold liet weten aanhoudend moeilijke marktomstandigheden te verwachten. De consumenten blijven ook zeer kostenbewust, zo liet topman Dick Boer weten. Maar Ahold investeert tegelijkertijd ook in kwaliteit en in de internetstrategie, be-

nadrukte Boer. Albert Heijn opende enkele weken geleden in Heemstede het eerste ophaalpunt waar op internet bestelde boodschappen kunnen worden opgehaald. Dit jaar komen er nog twee ophaallocaties bij, in Naarden en in Tilburg, vertelde Boer. Albert Heijn wist in het derde kwartaal marktaandeel te winnen. De omzet in Nederland steeg met 8,1 procent tot 2,5 miljard euro. Die stijging werd geholpen doordat de omzet van het eerder overgenomen bol.com voor het eerst volledig in het kwartaal was opgenomen. Ook zijn in de afgelopen maanden 14 van de 82 overgenomen supermarkten van Jumbo omgebouwd tot Albert Heijn.

De omzet in winkels die al langer dan een jaar open zijn

ging in Nederland met 2,5 procent omhoog. Consumenten werden onder meer getrokken met aanbiedingen, een van de oorzaken van het dalen van de winstmarge van 6,4 procent in het derde kwartaal vorig jaar tot 5,6 procent dit jaar. Ook de kosten van investeringen en de integratiekosten van Jumbo drukten de winst iets.

Het gehele concern zag de opbrengsten met 3,7 procent stijgen tot 7,6 miljard euro. Dat was vrijwel gelijk aan de verwachting van analisten. De nettowinst daalde met 45,9 procent tot 139 miljoen euro. Dochterbedrijf ICA in Scandinavië moest na een uitspraak van de rechter in hoger beroep een belastingvordering van 90 miljoen euro betalen. Vorig

jaar werd het nettoresultaat juist gestuwd door een belastingbate.

Operationeel schreef Ahold een winst van 289 miljoen, een daling van 3,7 procent. In de VS was er sprake van een omzetgroei van 1,9 procent, voornamelijk gedreven door overnames. De winstmarge daalde licht.

Boer zei te verwachten dat de storm Sandy, die begin november over de oostkust van de VS raasde, een licht positieve impact op de omzet van Ahold zal hebben in het vierde kwartaal. Dat komt omdat mensen in aanloop naar het natuurgeweld meer boodschappen inslaan. Maar Boer benadrukte dat de verwoestende storm ook veel kosten met zich mee heeft gebracht, die nu nog niet goed te overzien zijn.

ING België sluit 40 kantoren

BRUSSEL — Financieel concern ING gaat in België een 40-tal kantoren sluiten. Dat is vandaag bekendgemaakt door de bank en verzekeraar. Of er ook banen op de tocht staan door de reorganisatie van het kantorennetwerk dat nu 773 vestigingen telt, is nog onduidelijk, aldus een zeggsvrouw van ING België.

Er is behoefte aan minder kantoren omdat er een daling van het kantoorbezoek

is. Steeds meer klanten regelen eenvoudige bankzaken via het internet en niet lager op een vestiging, aldus de zeggsvrouw. Ook zullen kantoren die dicht bij andere filialen liggen, worden gesloten.

Vorige week kondigde moederconcern ING aan 2350 banen wereldwijd te schrappen, waarvan het merendeel in Nederland. De reorganisatie in België staat hier los van, aldus de woordvoester van ING België.

Minder vacatures in de zorg

DEN HAAG — Eind september waren er 108.000 vacatures, 1000 minder dan in het kwartaal ervoor. Het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) constateert op basis van vandaag gepubliceerde cijfers dat het aantal vacatures de drie voorgaande kwartalen beduidend harder daalde.

Met name in de zorg was er minder vraag. Er waren 15.000 zorg-vacatures, in

de andere sectoren stabiliseerde het aantal.

Verder is de vacaturegraad sinds 2003 niet zo laag geweest: per 1000 banen bestaan er dertien vacatures, aldus het CBS, dat constateert dat de dynamiek op de arbeidsmarkt afneemt. In het derde kwartaal van 2012 ontstonden 164.000 vacatures, 29.000 minder dan een jaar eerder. Ook lag het aantal vervulde vacatures een stuk lager dan het jaar ervoor.

Wal-Mart ziet winst en omzet stijgen

BENTONVILLE — Het Amerikaanse Wal-Mart Stores, ‘s werelds grootste supermarktketen, heeft in het derde kwartaal een hogere winst en omzet behaald dan een jaar eerder. Dat maakte het concern vandaag bekend.

De winst uit doorlopende activiteiten klom met 8,7 procent tot 3,6 miljard dollar (2,8 miljard euro). De winst per aandeel bedroeg 1,08 dollar. Analisten rekenden in doorsnee op 1,07 dollar per aandeel.

De omzet nam met 3,4 procent toe tot 113,2 miljard dollar, wat lager is dan verwacht. Analisten gingen in doorsnee uit van 114,9 miljard dollar. In de Verenigde Staten steeg de omzet van Wal-Mart met 3,6 procent en internationaal nam die

met 2,4 procent toe. Wal-Mart verhoogde de onderkant van de winstverwachting voor het gehele jaar. Het concern rekent nu op een winst per aandeel van 4,88 tot 4,93 dollar. Eerder was dat 4,83 tot 4,93 dollar. In 2011 kwam de winst per aandeel uit op 4,54 dollar.

Topman Mike Duke gaf aan dat klanten vooral kijken naar lage prijzen. “Op al onze markten zien we dezelfde prijsbewustheid als in de VS.” Het concern zei verder dat de huidige economische omstandigheden druk blijven uitoefenen op klanten en dat het komende feestseizoen zeer concurrerend zal worden.

Wal-Mart maakte verder bekend dat 36 miljoen dollar opzij is gezet vanwege schade door de storm Sandy.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	15-Nov		PREV.	15-Nov		
DOW JONES	12570.95	12537.81	AEX	330.67	324.97		
S&P 500 INDEX	1355.49	1353.33	AEON NV	4.25	4.18		
NASDAQ	2846.81	2835.59	AGEAS	20.04	19.70		
AMAZON.COM INC	222.95	221.87	AHOLD NV	9.56	9.37		
AMERICAN EXPRESS	53.65	53.17	ASTORIA FINL	8.98	8.95		
APPLE INC	536.88	527.79	AKZO NOBEL	42.00	41.21		
AT&T INC	33.78	33.43	ASML HOLDING NV	43.74	42.33		
BERKSHIRE HATH-B	84.88	85.23	CORIO NV	32.77	32.66		
CISCO SYSTEMS	17.66	17.91	DANONE	48.95	48.25		
CITICORP INC	35.92	35.37	DSM (KONIN)	40.35	40.39		
WALT DISNEY CO	47.17	46.98	HAL TRUST	89.21	89.00		
EBAY INC	46.47	45.98	HEINEKEN NV	49.30	48.53		
GENERAL ELECTRIC	20.01	20.07	ING GROEP NV-CVA	6.73	6.74		
GOOGLE INC-CL A	652.55	647.12	ROYAL IMTECH NV	18.50	18.13		
HEWLETT-PACKARD	13.14	13.14	KPN (KONIN) NV	4.58	4.36		
HOME DEPOT INC	61.47	61.22	KONINKLUKE PHIL	19.97	19.70		
IBM	185.51	185.29	POSTNL NV	2.43	2.33		
INTEL CORP	19.96	20.24	REED ELSEVIER	10.79	10.58		
JOHNSON&JOHNSON	69.27	69.04	REXEL SA	14.10	14.09		
MEDTRONIC INC	40.77	40.64	ROBECO NV	23.68	23.38		
MICROSOFT CORP	26.84	26.78	ROJINCO NV	19.96	19.72		
3M CO	87.31	87.37	RORENTO NV	53.92	53.90		
PFIZER INC	23.81	23.74	ROYAL DUTCH SH-A	26.17	25.77		
PROCTER & GAMBLE	66.53	66.07	TOMTOM	3.62	3.57		
ROYAL DUTCH-ADR	66.19	65.87	UNILEVER NV-CVA	28.49	28.14		
SCHLUMBERGER LTD	67.83	68.57	WESSANEN NV	2.26	2.23		
SPRINT NEXTEL CO	5.46	5.47	WOLTERS KLUWER	14.47	14.18		
TEXAS INSTRUMENT	28.76	28.69	WP-STEWART HLDGS	212.44	209.62		
TIME WARNER INC	44.10	44.03	SCOTTISBANK FUNDS	PREV.	15-Nov		
VISA INC-CLASS A	139.95	138.80	MONEY MARKET	13.0599	13.0599		
ETFs	PREV.	15-Nov	US DOLLAR BOND	2.6883	2.6874		
ISHARES-DIV DJV	55.09	54.83	GLOBAL GROWTH	1.7378	1.7198		
ISHARES-EMG MKT	40.16	40.18	US GROWTH	8.0416	7.9311		
ISHARES-MSOI PAC	44.45	44.21	CANADIAN GROWTH	2.8046	2.7577		
ISHARES-RS 3000	80.30	80.04	CURRENCIES	PREV.	15-Nov		
ISHARES-SP500 GR	72.94	72.72	YENUSD	80.150	81.190		
ISHARES-S&P EURO	35.87	35.97	EURUSD	1.275	1.279		
POWERSHARES DB C	27.50	27.54	CANUSD	1.003	1.003		
POWERSH-QQQ	62.24	62.04	GBPUSD	1.586	1.587		
SPDR S&P MID 400	173.20	172.37	COMMODITIES	PREV.	15-Nov		
SPDR S&P 600 SMA	69.25	68.91	OIL WTI	86.32	86.07		
FUNDS	PREV.	15-Nov	GOLD	1726.35	1716.59		
BLACKROCK GBL ALL	43.83	43.83	SILVER	32.68	32.63		
TEMPLETON GBL BND	22.45	22.48	WHEAT	864.00	863.50		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 2/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Dit jaar 650 Nederlandse banen weg bij BAM

BUNNIK — Bij de lopende reorganisatie van BAM gaan dit jaar 650 banen in Nederland verloren. Dat is 5 procent van het totaal. Dat zei bestuursvoorzitter Nico de Vries vandaag in een toelichting op de resultaten over de eerste negen maanden.

Het bouwconcern nam in die periode een reorganisatielast van 16 miljoen euro boven de 11 miljoen euro die in het tweede kwartaal werd geboekt. Volgens financieel directeur Jan Ruis is de last van 37 miljoen euro dit jaar bijna een verdubbeling ten opzichte van voorgaande jaren. BAM maakte vanochtend ook zijn strategische plannen voor

de jaren 2012 tot en met 2015 bekend. Het bedrijf verwacht een moeilijke tijd in de vijf thuismarkten in Europa. Dat zijn Nederland, België, Duitsland, het Verenigd Koninkrijk en Ierland. BAM richt zich daarom op de activiteiten buiten Europa, verenigd in BAM International en op verdere groei in publiek-private samenwerkingenprojecten.

BAM International haalt nu een jaaromzet van 250 miljoen euro. Dat moet eind 2015 zijn verdubbeld. De aandacht gaat vooral uit naar verdere groei in de huidige markten Australië, Indonesië, het Midden-Oosten en Afrika. De Vries zei ook naar Chili te kijken dat met zijn lange kustlijn interessant kan zijn voor de maritieme bouwactiviteiten van zijn concern. De vastgoedactiviteiten blijven voorlopig kwakkeln, voorspelde De Vries. Hij ziet pas vanaf 2015 enig herstel. Hij wilde niet specifiek in gaan op

het effect van Rutte II op de woningmarkt maar stelde in zijn algemeenheid dat de Nederlandse woningmarkt pas zal aantrekken als het beleid zekerheid en helderheid biedt zodat consumenten weer vertrouwen krijgen. De topman verwacht dit jaar geen onderdelen af te stoten na de verkoop van een belang in baggeraar Van Oord vorig jaar en ingenieursbedrijf Tebodin dit jaar. De Vries wil geen grote aankopen doen. “We gaan bouwen op basis van het profiel dat de groep nu heeft.”

Waterkoeler voor Lifeline Fitness



De PSB Bank heeft onlangs een waterkoeler gedoneerd aan Lifeline Fitness. Dit is een organisatie die jongeren in onder meer Fuik en Montaña de kans geeft om aan hun conditie te werken. Tussen het trainen door kunnen ze vanaf nu een koele slok nemen. Op de foto 'Nai' Philips (rechts), directeur van Lifeline, en Muryad de Bruin, marketing officer van de PSB Bank.

Uit de lucht gevallen

Een etentje in een vegetarisch restaurant in de Chinese stad Guangzhou is niet bepaald prettig verlopen voor een groepje vrienden. Huang, een vrouw uit het gezelschap, werd tot haar grote schrik tot bloedens toe gebeten door een rat die plotseling uit het valse plafond van het eethuis naar beneden kwam vallen. Zo'n voorval zou voor de meeste restauranthouders de gelegenheid zijn om uitgebrede verontschuldigen aan te bieden en als de bliksem werk te maken van de rattenplaag in hun zaak.

Maar niet voor Chai, de manager van restaurant Hixing. "Omdat we een vegetarisch restaurant zijn, maken we er een erezaak van om geen dierenleed te veroorzaken. Ik heb twee obers het valse plafond laten onderzoeken. Ze hebben geen ratten meer gevonden. En mocht dat het geval zijn geweest, zou ik ze niet laten verdelen. Dat is tegen mijn principes als vegetariër." Chai zal wel de medische kosten van mevrouw Huang vergoeden. Het slachtoffer is inmiddels nog altijd geschokt door wat haar is overkomen.

Speurmuizen

Een Israëliisch bedrijf heeft een nieuwe manier ontwikkeld om bommen, drugs, geld en andere zaken waar een luchtje aan zit op te sporen. Getrainde muizen zijn volgens het bedrijf Bio Explorers prima in staat het werk van speurhonden over te nemen. Het bedrijf heeft het systeem deze week gepresenteerd op een tentoonstelling in Tel Aviv. De detector bestaat uit een kleine ruimte waar de te onderzoeken persoon in moet gaan staan. Door de cabine wordt lucht geblazen, die in een hokje met acht muizen terechtkomt. Wanneer de

muizen de geur waarop ze getraind zijn ruiken, rennen ze naar een ander hokje, waardoor een alarm afgaat. Het systeem kan volgens de makers bijvoorbeeld op luchthavens worden gebruikt. Het duurt ongeveer twee maanden om een 'speurmuus' te trainen. Daarna kunnen ze ongeveer anderhalf jaar worden ingezet. Muizen hebben een aantal voordelen, zegt bedenker Eran Lumbroso. "Ze hebben een sterk ontwikkeld reukvermogen, beter dan honden." Bovendien zijn honden vaak nogal intimiderend voor de persoon die besnuffeld wordt.

'Inbreker blijkt bever'

Een bever heeft vannacht voor aardig wat commotie gezorgd in Almere. De hulpdiensten rukten massaal uit, omdat agenten het zwemmende beest aanzagen voor een vluchtende inbreker.

Volgens een politiewoordvoerder reageerden de agenten op een inbraakmelding bij een bedrijf en hoorden ze eenmaal ter plaatse een plons. Een van hen meende bovendien een hoofd in het water te zien. Zowel de brandweer als een politiehelikopter werd opgetrommeld om de 'inbreker' boven water te krijgen. Pas na de inzet van een infrarood-camera werd duidelijk dat er geen jacht werd gemaakt op een insluiper, maar op een 'flink uit de kluiten gewassen bever'. Wie er wel achter de inbraakpoging zat, is nog onduidelijk. De zoektocht leverde geen arrestaties op.

Uit film geknipt



Yolante

Het had Yolantes grote doorbraak op het witte doek moeten worden, maar het is uitgedraaid op niets. Yolante Snejder Cabau had een rolletje in de film 'Move-on'. Maar toen die afgelopen weekend in première ging, bleek de scène waarin zij zat volledig weggeknipt. De producent van 'Move-on' heeft intussen bevestigd dat Yolante uit de film is geknipt, maar zegt niet wat daar de reden voor is, zo meldt RTL Boulevard. Move-On werd bedacht door Hollywood-regisseur Asger Leth en heeft de Deense acteur Mads Mikkelsen in de hoofdrol. Ook de Nederlandse acteur Kees Boot heeft een rol.

Stephanie Chang naar Duitsland



Foto: RefProD

Stephanie Chang is naar Duitsland afgereisd om daar Curaçao te vertegenwoordigen bij de verkiezing van Miss Intercontinental 2012. Ze is een van de zestig deelnemers van over de hele wereld. De dames zullen de komende weken diverse plaatsen in Duitsland aandoen aan de hand van een, volgens de organisatie, aantrekkelijk programma. Op 23 november is de uiteindelijke missverkiezing. Stephanie Chang nam eerder dit jaar voor Curaçao deel aan de Miss World-verkiezing.

Vliegen naar je werk

Een Chinese ambtenaar heeft een manier gevonden om de files in zijn stad te omzeilen. Met een gemotoriseerde paraglider vliegt de 42-jarige man binnen enkele minuten naar zijn werk. Het verkeer in de woonplaats van paraglider Zeng Daxia is vaak erg druk en meestal kost het uren om van de ene naar de andere kant te komen. "Ik werk aan de andere kant van de stad, dus ik

deed er altijd lang over om op het werk te komen", vertelt Zeng aan Orange News. "Nu ben ik er binnen enkele minuten." Er zijn momenteel ongeveer tien mensen die met Zeng Daxia meevliegen naar het werk en de files omzeilen. "Het klinkt misschien wreed, maar ik vind het leuk om extra laag te vliegen en de frustratie op de gezichten van automobilisten te zien", grapt de paraglider.

Belg fietst over A2

In Limburg is gisteravond een fietsende Belg van de snelweg gehaald. Dat meldde de Koninklijke Marechaussee vandaag. Diverse automobilisten hadden de man gezien en de politie gebeld. De 23-jarige man reed met zijn fiets, ook nog eens zonder licht, over de A2 bij Eijsden. Bij zijn aan-

houding bleek hij onder invloed te zijn van verdovende middelen. Bij fouillering werd een vuwmes gevonden en een kleine hoeveelheid poeder, vermoedelijk heroïne. Met bekeuringen op zak voor het fietsen zonder verlichting en fietsen op de snelweg is de Belg weer vrijgelaten.

Geld in boek

Een Braziliaan heeft minstens 20.000 dollar gevonden in een weggegooid boek. De naar de Verenigde Staten geëmigreerde man deed de vondst in het plaatsje Wellesley, Massachusetts. De vinder is een kunstenaar die in afval snuffelt naar bruikbare materialen voor

zijn kunstwerkjes. Hij gebruikt tijdschriften en boeken ook om Engels te leren. Maar daar tussenin lag een boek met meer dan een rijke woordenschat alleen. "Ik ga twee keer per week op zoek naar magazines en zo vond ik ook een oud boek. Daarin zaten dollarbiljetten", ver-

telt de man aan CBS. Het gaat om een bedrag van tussen de 20.000 en 30.000 dollar. De vinder stapte naar de media, omdat hij het boek en het geld wil terugbezorgen aan de rechtmatige eigenaar. De eerlijke man geeft de eigenaar van het boek zes maanden om zich te melden.

Lugubere vondst

Schoonmakers hebben gisteren twee kisten met boten en schedels van mensen gevonden in een woning in Doetinchem.

De resten zijn waarschijnlijk tientallen jaren oud. Dat heeft de politie gisteren gemeld. Vermoed wordt dat iemand de menselijke overblijfselen heeft verzameld. Het Nederlands Forensisch Instituut gaat ze onderzoeken, onder meer om de ouderdom vast te stellen. De schoonmakers waren de woning aan het leeghalen, omdat de bewoners zijn overleden en een bank het huis wil verkopen.

Onthoofding afkopen

Een Filipijnse man in een Saoedische gevangenis heeft vier maanden de tijd gekregen om een miljoen dollar (785.000 euro) op tafel te krijgen, anders wordt hij onthoofd, zo meldt het Filipijnse ministerie van Buitenlandse Zaken. De arbeidsmigrant, Joselito Zapanta, zou vandaag geëxecuteerd worden. Mede door tussenkomst van de Filipijnse president Benigno Aquino heeft hij uitstel gekregen. Zapanta vermoorde in 2009 zijn huisbaas. De arbeidsmigrant moet 'bloedgeld' betalen aan de familie van het slachtoffer. Een inzamelingsactie in de Filipijnen heeft tot nu toe ongeveer een tiende deel van het benodigde bedrag opgeleverd. Vicepresident Jejomar Binay riep gisteren de bevolking en het bedrijfsleven op om gul te zijn.

35 jaar in dienst

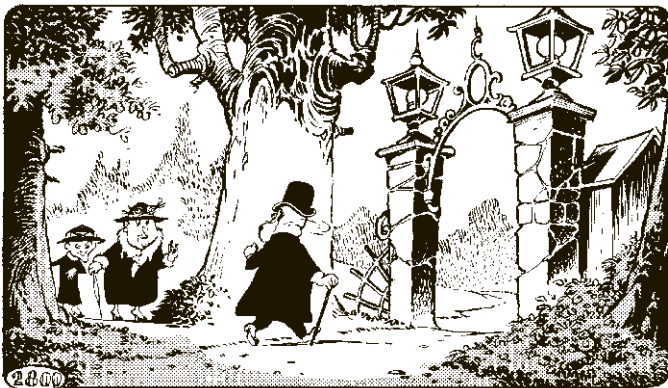


Foto: Orangefield Trust

Meredith Boddie-Brion (rechts) vierde op 1 november jongstleden haar 35-jarig jubileum bij Orangefield Trust, voorheen ING Trust. Sinds de opening in 1977 is zij er werkzaam. Meredith begon als directiesecretaresse, werd later tevens hoofd van het secretariaat en maakte alle fusies en naamswijzigingen van de afgelopen 35 jaar mee. De directie organiseerde een gezellige viering voor haar op kantoor en zij ontving Connie Padilla-Jonkhout de gebruikelijke enveloppe met inhoud, als dank voor haar inzet en loyaliteit.

KONING HOLLEWIJN EN HET S-SPEL

Door Marten Toonder

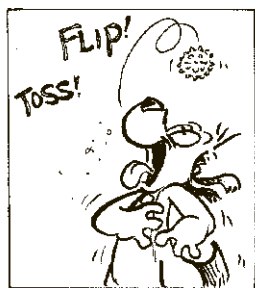
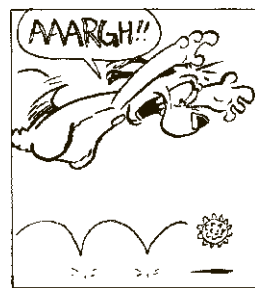


De volgende dag werd Hollewijn op zijn ochtendwandelingetje aangesproken door Anna Mork. "Dag majesteit," zei het vrouwtje hartelijk, "wat loopt u daar diep te denken? Zeker over gewichtige staatszaken, hè? Maar u moet uw kroon opzetten. Dat staat toch veel..." "Stil Anna," zei Koba, "je praat teveel." "Het is vreemd gesteld," sprak de koning. "Hoe bedoelt u, majesteit?" vroeg Koba onrustig. "Die opmerking over mijn kroon doet me opeens denken aan een droom van Euvel, mijn hofdetective," antwoordde Hol-

lewijn. "Hij droomde dat twee dames de kroon hadden gestolen. En nu vraag ik me af..." "Heel interessant," zei Koba haastig, "maar excuseer ons, majesteit. We hebben haast. Kom Anna!" Wat bedrukt keek Hollewijn de zusters na. "Kijk eens aan," mompelde hij, "ik zou bijna denken dat Euvels droom op waarheid berustte. Maar dat kan niet, want de kroon is niet gestolen. Kon ik Wiebeltje maar om raad vragen... Dat kind doorziet zoveel. Maar tegenwoordig heeft zij alleen nog maar belangstelling voor tennis."

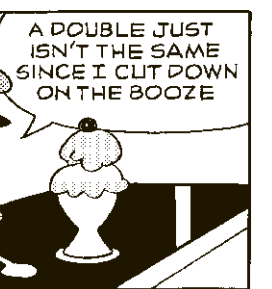
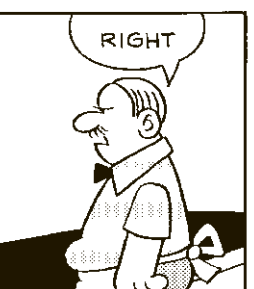
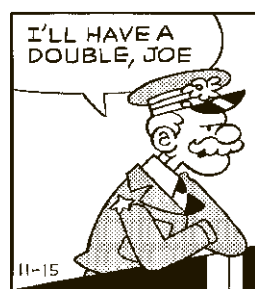
BUCKLES

By David Gilbert



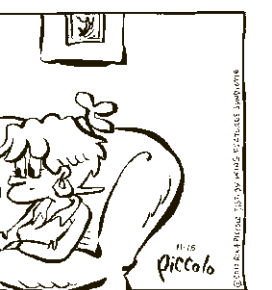
BEETLE BAILY

By Mort Walker



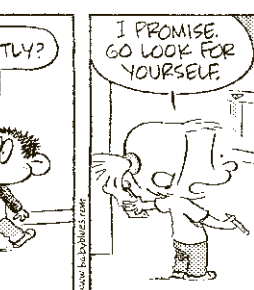
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



‘Dienstmeisjes in Marokko vaak mishandeld’

RABAT — Hulpverleners in de huishouding in Marokko worden vaak geslagen en uitgescholden en krijgen soms te weinig voedsel. Dat stelt de mensenrechtenorganisatie Human Rights Watch vandaag in een rapport. Het gaat vooral om meisjes, die soms niet ouder dan 8 jaar zijn.

Volgens het rapport werken de hulpverleners soms 12 uur per dag, 7 dagen in de week en

krijgen zij ongeveer 8,60 euro in de maand. “Meisjes worden uitgebuit, misbruikt en uren tot werken gedwongen tegen extreem lage lonen. De meisjes weten niet waar ze hulp kunnen krijgen”, constateert Jo Becker van de mensenrechtenorganisatie.

Human Rights Watch erkent dat Marokko ‘belangrijke stappen’ heeft gezet bij de aanpak van het probleem. Het aantal jongens en meisjes onder de 15, die

als huishoudelijke hulp werken, is volgens cijfers van de regering in Rabat afgenomen van 517.000 in 1999 tot 123.000 in 2011.

Desondanks heeft de mensenrechtenorganisatie geconstateerd dat wetten die kinderarbeid verbieden, niet goed worden toegepast. Werknemers, die worden betrapt op mishandeling van zeer jonge huishoudelijke hulpverleners, moeten zelden voor de rechter verschijnen.

Generaal VS zegt medewerking onderzoek toe

WASHINGTON — De Amerikaanse generaal John Allen heeft zijn volledige medewerking toegezegd aan het onderzoek naar zijn contacten met Jill Kelley. Opsporingsdienst FBI vond ‘mogelijk verdachte en onbetamelijke’ e-mails tussen Kelley en de generaal in het onderzoek naar CIA-directeur David Petraeus.

“Hij wil de vragen zo snel en zo compleet mogelijk beantwoorden”, meldde Allens advocaat. Allen was genomineerd om vol-

gend jaar opperbevelhebber van de NAVO-troepen in Europa te worden. Zijn nominatie is uitgesteld.

CIA-baas Petraeus trad vorige week af, nadat bekend was geworden dat hij een buitenechtelijke relatie had met zijn biografe Paula Broadwell. Dat is een doodzonde voor iemand op zijn positie, omdat hij met staatsgeheimen te maken heeft en niet chantabel mag zijn. Volgens anonieme bronnen rond het onderzoek zijn op een computer, die door Broadwell werd gebruikt, geheime do-

cumenten aangetroffen. President Barack Obama zei gisteren op een persconferentie echter dat er ‘geen aanwijzingen zijn dat geheime informatie is gelekt’. Generaal buiten dienst Petraeus moet morgen ook nog voor de inlichtingencommissie van de Senaat verschijnen om te getuigen over een andere zaak: de aanval op het Amerikaanse consulaat in de Libische stad Benghazi. Daarbij kwam op 11 september onder anderen de Amerikaanse ambassadeur in Libië om het leven.

Amnestie voor gevangenen Myanmar

YANGON — Myanmar geeft 450 gevangenen amnestie, slechts enkele dagen voor de komst van de Amerikaanse president Barack Obama. Functionarissen van het land hebben dit gisteren laten weten.

De amnestie wordt gezien als een bevestiging van de democratische hervormingen, die het voorheen door het leger gedomineerde land doorvoert. Het was

niet meteen duidelijk wie zullen profiteren van de maatregel. De aankondiging werd vandaag afgedrukt in de staatskrant, aldus een woordvoerder van het presidentiële kantoor. Tot nu toe heeft Myanmar enkele honderden politieke gevangenen amnestie verleend in het kader van de hervormingspolitiek. Die heeft gezorgd voor een snelle dooi in de betrekkingen van het lang geïsoleerde land met het Westen.

De recentelijk herkozen president Obama brengt maandag een bezoek aan Myanmar. Daar zal hij een ontmoeting hebben met oppositieleidster Aung San Suu Kyi en president Thein Sein. Het eerste bezoek van een zittende Amerikaanse president aan het land is door Myanmar geprezen als een teken van vertrouwen, sinds de junta in 2011 plaatsmaakte voor een burgerregering.

‘China zal doorgaan met hervormen’



Foto: AFP

De nieuwe vicepresident Xi Jinping (l) presenteert zijn nieuwe ploeg.

PEKING — China zal doorgaan met de hervormingen en zich verder openstellen voor de wereld. Dat zei de nieuwe leider van de Communistische Partij van China, Xi Jinping, vandaag in zijn eerste toespraak als secretaris-generaal. “China moet de wereld beter leren kennen en de wereld moet China beter leren kennen”, aldus Xi Jinping.

Opvallend genoeg verontschuldigde Xi zich omdat hij te laat aan zijn toespraak was begonnen, tijdens de verder zeer strak georganiseerde ceremonie. Xi sprak over de ‘zware uitdagingen’ voor zijn partij. Hij noemde corruptie en de afstand tussen de partij en de bevolking als problemen die moeten worden aangepakt. De nieuwe leider belooft ‘te zullen vechten voor een beter leven voor het volk’.

“Onze mensen willen beter onderwijs, meer stabiele banen, meer inkomen, meer sociale zekerheid, betere medische zorg, verbeterde woonomstandigheden en een beter milieu”, zei Xi in de Grote Volkszaal aan het Plein van de Hemelse Vrede in Peking. “Hun verlangen naar een ge-

lukkig leven is onze missie”, belooft de opvolger van Hu Jintao als secretaris-generaal van de partij.

Nieuwe partijtop

Een nieuwe generatie politici heeft het hoogste leiderschap van de Communistische Partij van China overgenomen. Vicepresident Xi Jinping (1953) volgt Hu Jintao (1942) op als partijleider, legerleider en in maart als president van de Volksrepubliek. Vicepremier Li Keqiang (1955) heeft een promotie gekregen en zal Wen Jiabao (1942) opvolgen als premier. De nieuw samengestelde partijtop presenteerde zich vandaag tijdens een strak geregisseerde ceremonie in de hoofdstad Peking.

Xi Jinping en Li Keqiang vormen vanaf vandaag samen met vijf nieuwe leden het Staand Comité van het Politbureau, het dagelijks bestuur van het land met ruim 1,3 miljard inwoners. De bevolking heeft geen stem gehad in de samenstelling van het leiderschap. Dat was een zaak van de Communistische Partij. Het Staand Comité is verkleind. Het telde eerst negen leden, nu zeven. De nieuwe namen zijn Zhang Dejiang, Yu Zhengsheng, Liu Yunshan, Wang Qishan en Zhang Gaoli. Waarnemers

zien het nieuwe leiderschap als politiek tamelijk conservatief. Van Liu Yunshan is bijvoorbeeld bekend dat hij de binnenlandse media stevig in bedwang hield als propagandachef van de partij. Wang Qishan, onder meer oud-burgemeester van Peking, vertegenwoordigde China de afgelopen jaren bij economisch topoverleg met de Europese Unie en de Verenigde Staten. Zij hebben hem lof toegezwaaid voor zijn inzet om de economische betrekkingen vooruit te helpen.

Japan wil voordelige relatie

Japan hoopt met de nieuwe leiders in China een ‘ wederzijds voordelige’ relatie te onderhouden. Dat meldde een woordvoerder van het Japanse ministerie van Buitenlandse Zaken in een reactie op het aantreden van de nieuwe partijtop in Peking. De relatie tussen de twee landen staat al enige tijd onder spanning door het conflict over een eilandengroep in de Oost-Chinese Zee. De zegsman van het Japanse departement noemde de relatie tussen China en Japan belangrijk voor beide landen en voor de wereld.

Doden door raketaanval op zuiden Israël



Foto: AFP

Dikke rookwolken waren te zien na de inslag van de raket.

JERUZALEM — Een raket, die vanuit de Gazastrook werd afgevuurd, heeft vandaag een appartementencomplex in het zuiden van Israël getroffen. Drie mensen zijn omgekomen en vier mensen raakten gewond, melden Israëlische media. De raket kwam neer in Kiryat Malahi, een stad met ongeveer 20.000 inwoners ten noorden van de Gazastrook.

Het is de eerste keer dat een raketaanval vanuit het Palestijnse gebied tot doden in Israël leidt, sinds Israël deze week begon met bombardementen op de Ga-

zastrook. Nadat Israël gisteren Ahmed al-Jaabari, leider van de militaire vleugel van Hamas, met een raket had gedood, heeft dat land volgens Hamas meer dan

100 raketaanvallen in de Gazastrook uitgevoerd.

Palestijnse artsen zeiden dat vanochtend drie activisten van Hamas zijn gedood door een raketaanval op de plaats Khan Younis in het zuiden van de Gazastrook. Daarmee is het totale aantal Palestijnen, dat sinds de aanslag op Jaabari door Israëlische luchtacties is omgekomen, tot elf geste-

gen. Daarnaast zijn 115 inwoners van de Gazastrook gewond geraakt. Israël heeft de veiligheidsmaatregelen in de buurt van de Gazastrook opgevoerd. Alle scholen die binnen 40 kilometer van het Palestijnse gebied liggen, zijn gesloten en mensen die op minder dan 7 kilometer van het gebied wonen, is geadviseerd niet naar hun werk te gaan.

New destination! Starting December 14th



Maracaibo

Flights on Sunday, Wednesday and Friday

Starting from *
AWG

40

3
FLIGHTS
WEEKLY!

* Booking and travel period till March 31st, 2013...Fares are including government taxes and excluding airport departure tax Aruba and Maracaibo...Fares are based on return flight...Fares are not available for group bookings...Seats are limited...Fares are non-refundable and non-transferable.



BOOK AND CHECK-IN ONLINE AT WWW.FLYINSELAIR.COM
INSELAIR TICKET OFFICE 582 1200 OR AT YOUR LOCAL TRAVEL AGENT



Weet u wat afasie is? Nee?

Bezoek onze website: www.afasiakorsou.org
Donaties: **MCB 121 72 106**



ASOSIASHON AFASIA KORSOU

Vermeer zelf het meest verrast door debuut

AMSTERDAM (ANP) — Als kersverse debutant wil Kenneth Vermeer zich niet mengen in de discussie over de tombola onder de lat bij het Nederlands elftal. De 26-jarige Ajacied was gisteren in de oefeninterland tegen Duitsland (0-0) al de derde keeper in zes wedstrijden die een kans kreeg van bondscoach Louis van Gaal. “Bij hem krijgen de spelers die in vorm zijn de kans om te spelen. Verder wil ik daar niet zo veel over zeggen, ik heb net mijn debuut gemaakt hè. Laten we het erop houden dat ik blij verrast was, ik had dit niet verwacht.”



Foto: Afp

Kenneth Vermeer

De mond van Vermeer viel nog net niet open van verbazing, toen hij maandagavond van Van Gaal hoorde dat hij tegen de ‘Mannschaft’ zou debuten in Oranje. Net als de buitenwacht ging de Amsterdammer ervan uit dat Tim Krul, terug na een elleboogblessure, weer onder de lat zou plaatsnemen. Krul had begin september bij de start van de WK-kwalificatie tegen Turkije namelijk het doel van Oranje verdedigd. Aangezien Krul daarna geblesseerd wegviel, werd Maarten Stekelenburg in ere hersteld als nummer

1, maar de toon leek gezet. Krul moest zich gisteren echter 90 minuten verbijten op de bank. “Tim is net terug van een blessure, maar hij heeft toch al weer een paar wedstrijden gespeeld. Daarom had ik dit echt helemaal niet verwacht”, bekende Vermeer. “Het was op zich wel lekker om zo vroeg al te horen dat ik zou spelen, daardoor kon ik me goed focussen. Ik had iets meer spanning dan normaal toen ik het veld opstapte, maar het viel reuze mee met de zenuwen. Ik denk dat ik een goede wedstrijd heb gekeept, al had ik

niet veel te doen. Een paar voorzetjes en een schot in de eerste helft, dat was het wel. Lekker om bij mijn de-

buut de ‘nul’ te houden in een topwedstrijd.” Kenneth Vermeer debuteerde gisteravond voor het Nederlands elftal in de vriendschappelijke interland tegen Duitsland (0-0). Hij kreeg de voorkeur boven Tim Krul, die voor zijn armblessure nog als eerste doelman van Oranje door het leven ging. Vermeer is de achtste keeper in de laatste 40 jaar, die bij zijn interlanddebuut geen tegentreffer hoefde te incasseren. Zijn concurrenten Stekelenburg en Krul gingen hem voor. Van euforie was kort na de wedstrijd echter nog geen sprake bij de keeper van Ajax. “Ik ben wel blij hoor, daar niet van, maar dat komt bij mij vaak wat later. Mijn shirt heb ik niet geruild, dit is toch mijn eerste, die krijgt thuis een mooie plek.”

‘Logische keuze’

Bondscoach Louis van Gaal noemde de keuze voor Vermeer logisch. “Want Kenneth is op de lijn bijna niet te passeren”, zei hij. “Duitsers schieten vaak vanaf 16 of 30 meter. Ze geven ook niet veel voorzetten. De buitenspelers van Duitsland trekken vaak naar binnen en schieten dan vervolgens snel. Daarbij is Krul nog lang niet op het niveau van voor zijn blessure.” Hij wilde niet zeggen of hij in de toekomst voor een vaste doelman kiest. “Dat kan ik niet beloven”, zei hij. “Ik leef van wedstrijd tot wedstrijd.”

Aziatische synchroonzwemsters in actie



Foto: Afp

DUBAI — Dubai in de Verenigde Arabische Emiraten is dezer dagen gastheer van de negende Aziatische zwemkampioenschappen, waarin gestreden wordt in vier aquatische disciplines: zwemmen, synchroonzwemmen, waterpolo en schoonspringen. Hier is een deel van het Zuid-Koreaanse synchroonzwemteam in actie. Hun acrobatische toeren leverden de bronzen medaille op. China eindigde op de eerste plaats.

Shani Davis onzeker voor Heerenveen

HEERENVEEN — Het is hoogst onzeker dat de Amerikaanse schaatser Shani Davis dit weekeinde in actie komt bij de wereldbekerwedstrijden in Heerenveen. De tweevoudig olympisch kampioen op de 1000 meter heeft een liesblessure.

Dat meldde zijn trainer Ingrid Paul op Twitter. “Na MRI is duidelijk geworden dat Shani een spierscheurtje heeft in de liesstreek.” De wedstrijden in Heerenveen komen volgens Paul te vroeg voor Davis om 100 procent voluit te gaan en mogelijk start hij helemaal niet. “Shani kan wel schaatsen, maar kan zijn rechterbeen niet optimaal gebruiken. Dit is zo’n blessure die je nooit moet onderschatten”, lichtte de trainer toe in *De Telegraaf*.

Oranje en Duitsland kunnen niet boeien

AMSTERDAM — Het Nederlands elftal sloot gisteravond een bewogen kalenderjaar af met een slaapverwekkend optreden tegen Duitsland. De 40e aflevering van de klassieker tussen beide buurlanden kon zelden boeien, hetgeen keurig werd vertaald in de einduitslag (0-0).

Als excuus voor het teleurstellende schouwspel mochten beide ploegen een waslijst met blessures overleggen. Zo miste Louis van Gaal de gekwetste Wesley Sneijder, Robin van Persie, Maarten Stekelenburg, Kevin Strootman, Jeremain Lens, Luciano Nar Singh en Leroy Fer. Bij de Duitsers ontbraken zelfs nog meer vaste krachten. Bondscoach Joachim Löw kan echter putten uit een groot arsenaal met topvoetballers. Van alle Duitse basisspelers voetbalt alleen Lars Bender (Bayer Leverkusen) dit seizoen niet in de Champions League.

Van Gaal onderstreepte weer eens dat hij in de aan-

loop naar iedere interland opnieuw kijkt welke spelers in de gewenste vorm steken. Doelman Kenneth Vermeer mocht debuten, omdat Tim Krul volgens de bondscoach na zijn armblessure nog niet het niveau heeft wat hem tijdens het eerste kwalificatieduel met Turkije nog basisspeler maakte. Dirk Kuijt, aardig op dreef bij Fenerbahce, kreeg de voorkeur boven Klaas-Jan Huntelaar als eerste vervanger van de gekwetste Van Persie. Duitsland was de minst slechte ploeg in de volgepakte Arena.

Gelukkig voor de thuisploeg ontpopte John Heitinga zich als een betrouwbare assistent van doelman

Vermeer. Hij blokte voor rust inzetten van de kansrijke Mario Götze, Lewis Holtby en Ilkay Gündogan. Oranje kwam in het eerste bedrijf eigenlijk maar tot één fatsoenlijke aanval. Arjen Robben omspeelde keeper Manuel Neuer, maar kwam niet tot scoren.

Het Nederlands elftal merkte dat het tegen Duitsland lastiger voetballen is dan tegen Roemenië en Hongarije, de voornaamste concurrenten in de WK-kwalificatie, die op vreemde bodem al met 4-1 werden bedwongen. Zo slaagde Rafael van der Vaart er nu niet in op het middenveld het verschil te maken. Ruben Schaken, gepoetst op de rechterflank, bleek nog niet zo ver als de afwezige Lens en Narsingh. Van Gaal wisselde in de rust Robben, Heitinga en Ricardo van Rhijn voor Eljero Elia, Stefan de

Nederlandse basketballers in opstand

NIEUWEGEIN (ANP) — De Nederlandse basketballers zijn in opstand gekomen. De spelers van Oranje hebben belangenorganisatie NL Sporter ingeschakeld om te voorkomen dat de Nederlandse Basketball Bond (NBB) de stekker uit de belangrijkste Nederlandse mannenploegen trekt. De NBB kondigde onlangs aan wegens gebrek aan geld het programma voor de mannen voor twee jaar stil te leggen.

De spelers hebben een brief geschreven aan de NBB, waarin zij hun onvrede uitspreken over de gang van zaken. Zo moesten ze via-via horen dat de bond het seniorenteam en de selectie voor spelers onder 20 jaar wil schrappen. De basketballers

hopen tijdens de algemene ledenvergadering van de bond in gesprek te kunnen gaan met het bestuur. “We willen naar andere opties kijken om het Nederlandse team te redden”, aldus oud-basketballer Sander van der Holst, tegenwoordig bestuurslid bij NL Sporter. De 45-voudige international wilde niet zeggen welke opties de basketballers in gedachten hebben. “We willen niet te veel in details treden, maar constructief praten met de NBB. Ons doel is te voorkomen dat het Nederlands mannenteam wordt geschrapt.” Tijdens de competitiewedstrijden van komend weekeinde wordt met ludieke acties aandacht gevraagd voor deze zaak. Over mogelijke juridische stappen tegen de bond is binnen Oranje nog niet gesproken.

Stepanek opent tegen Ferrer

PRAAG — Radek Stepanek en de Spaanse kopman David Ferrer openen morgen in Praag de finale van de Davis Cup tussen Tsjechië en Spanje. Het Spaanse tennisteam verdedigt de titel op vijandige bodem. Het tweede enkelspel gaat tussen de Tsjechische aanvoerder Tomas

Berdych en Nicolas Pietrangeli. Voor zaterdag staat het dubbelspel op het programma. Lukas Rosol en Ivo Minar nemen het op tegen Marcel Granollers en Marc Lopez. De topper tussen Berdych en Ferrer, respectievelijk de nummers 6 en 5 van de wereldranglijst, is zondag het eerste enkelspel.

Ibrahimovic: Ik probeerde gewoon wat



Foto: BN

Zlatan tijdens zijn moment suprême, zijn vierde goal in het duel tegen Engeland (4-2).

de meeste waarde aan mijn eerste doelpunt. Dat was een historische treffer, de eerste in het nieuwe stadion”, aldus de Zweedse aanvoerder. “Soms, als hij dat soort dingen doet op een voetbalveld, denk je dat het eigenlijk niet mogelijk is”, sprak bondscoach Erik Hamren na afloop vol ontzag. “Dan lijkt het alsof je naar een computerspelle-

tje zit te kijken, naar een videogame. Bij dat vierde doelpunt van hem had ik dat gevoel weer. Ongelooflijk gewoon.” Jubilaris Steven Gerrard, die bij Engeland zijn 100e interland speelde, zwaaide Zlatan ook alle lof toe. “Het was zijn avond. Hij is van wereldklasse”, gaf de middenvelder van Liverpool te kennen.

Fransen bedwingen Italië

PARMA — Het Italiaanse voetbalelftal heeft zich gisteravond in Parma laten verrassen door Frankrijk. Het duel in Stadio Ennio Tardini eindigde in 1-2. Bij rust was er nog evenwicht: 1-1. Stephan El Shaarawy, het talent van AC Milan dat zijn on-Italiaanse naam dankt aan een Egyptische vader, opende de score in de 35e minuut. De reactie van Mathieu Valbuena kwam bijna per ommekeer. Invaller Bafétinbi Gomis besliste het duel halverwege de tweede helft. Hij was net in het veld gekomen voor Olivier Giroud.

Roemenië rekent België in

BOEKAREST — Roemenië heeft gisteravond België in een oefeninterland met 2-1 verslagen. In Boekarest kwamen de bezoekers, met Dries Mertens (PSV) als basisspeler, dankzij een treffer van Christian Benteke nog wel eerst op voorsprong. Alexandru Maxim en Gabriel Torje (strafschop) hielpen de thuisploeg daarna aan de overwinning. Mertens werd in de 59e minuut gewisseld. Roemenië staat na vier wedstrijden in groep D van het WK-kwalificatietoernooi op de derde plaats met 9 punten, achter Hongarije (ook 9 punten) en Nederland (12).

Bondscoach Chili ontslagen

ST. GALLEN — De verloren oefeninterland tegen Servië in het Zwitserse St. Gallen (1-3) is voor Claudio Borghi zijn laatste geweest als bondscoach van Chili. De keuzeheer liet na de wedstrijd weten dat hij door het bondsbestuur gevraagd is om ontslag te nemen. “Ik ben niet langer de coach van het nationale team van Chili”, liet hij weten. Voor Servië kwam Filip Djuricic van sc Heerenveen tot scoren. Ajacied Miralem Sulejmani werd in de 65e minuut gewisseld. Twee spelers van FC Twente kwamen elkaar in St. Gallen tegen. Zowel Dusan Tadic (Servië) als Felipe Gutiérrez (Chili) fungeerde na de rust als invaller.

Rusland-VS: 2-2

KRASNODAR — Rusland heeft gisteravond in een oefeninterland met 2-2 gelijk gespeeld tegen de Verenigde Staten. In Krasnodar opende Fedor Smolov de score namens de thuisploeg. Voor de Amerikanen zorgde Michael Bradley een kwartier voor tijd weer voor evenwicht. Uit een strafschop leek Roman Sjirokov in de 84e minuut de Russen aan de winst te helpen. De late invaller Mikkel Diskerud voorkwam diep in de extra tijd alsnog een nederlaag voor de bezoekers. AZ-spits Jozy Altidore was basisspeler bij de Amerikanen. Hij werd in de 87e minuut gewisseld. De Amerikaanse ploeg begint op 6 februari aan de laatste fase van de WK-kwalificatie met de uitwedstrijd tegen Honduras.

Hongarije verliest van Noren

BOEDAPEST — Het zelfvertrouwen van Hongarije is gisteravond gevoelig aangetast. De opponent van Oranje in de WK-kwalificatie verloor de oefenwedstrijd tegen Noorwegen voor eigen publiek met 0-2. Havard Nielsen opende de score voor rust. In de slotfase besliste invaller Mohammed Abdellaoue, die in de Bundesliga voetbalt bij Hannover 96, het duel. Bij de Hongaren speelde verdediger Tamas Kadar (Roda JC) de hele wedstrijd. Ploeggenoot Kristian Nemeth viel halverwege de tweede helft in. AZ-middenvelder Markkus Henriksen had bij de Noren een basisplaats.

Trouw aan positie

De Duitse bondscoach Joachim Löw kon gisteravond vrede hebben met de 0-0 tegen Oranje. Hij vond het oefenduel bovendien nuttig. “We hebben zeer gedisciplineerd gespeeld, iedereen was heel trouw aan zijn positie. Dat was erg belangrijk na de recente resultaten, zoals tegen Zweden. Het was bovendien belangrijk dat we tegen Nederland amper kansen hebben weggegeven.” Löw: “We waren in de eerste helft de betere ploeg. We kregen ook kansen, die we niet hebben benut. In de tweede helft was het duel meer in evenwicht. Ik ben toch tevreden, want we misten 8 vaste krachten. Ik vind het leerzaam om andere jongens aan het werk te zien. We speelden tegen Nederland, nog steeds een van de beste ploegen van Europa. Dan is het knap als je gelijkspeelt. In Amsterdam nog wel. Ik kijk daarom positief naar de toekomst. Straks is iedereen er weer bij. Dan hebben we een goede ploeg.”